

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 6 de septiembre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21.26.40-41-42. Año LXXV • Número 23.731 • Depósito Legal: AV. 5-1958



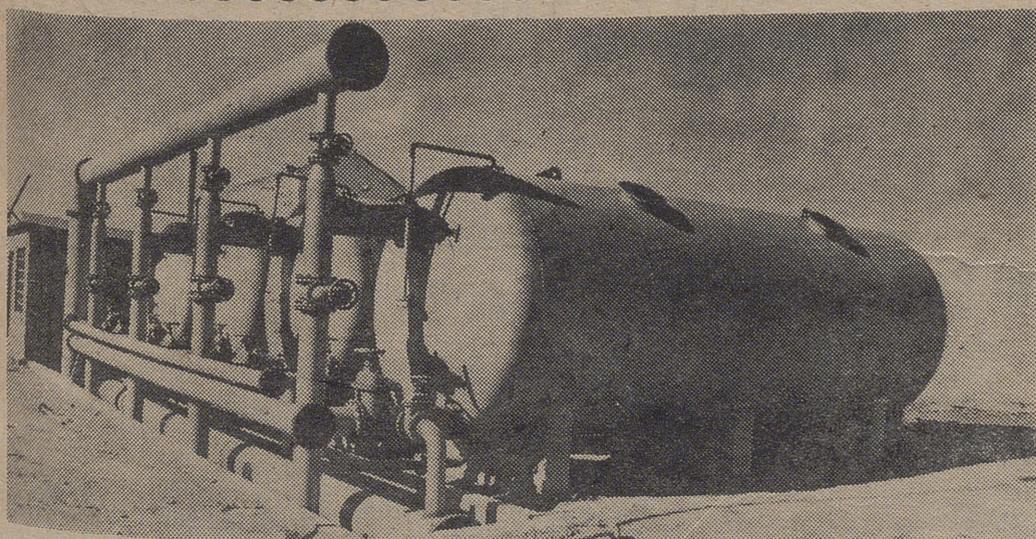
## Entierro del teniente general Gómez Zamalloa

Conforme informamos en página 12 recibieron ayer cristiana sepultura en el cementerio de El Pardo, los restos mortales del heroico teniente general Mariano Gómez Zamalloa. El presente testimonio gráfico recoge el momento en que el féretro es llevado a hombros de los compañeros de milicia del gran soldado desaparecido y escoltado por Caballeros Laureados.



## EL PETROLEO A DEBATE

El ministro de Finanzas y del Petróleo de Kuwait, Abdulhaman Salem al Atiqi, a la izquierda, conversando con el subsecretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Abdul Aziz al Turki. Tema: Petróleo y Tarifas. — (Europa Press).



## Avila ya tiene depuradora de aguas

Por fin, ha comenzado ya a funcionar la depuradora (estación de tratamiento de aguas, según los técnicos) que ha sido instalada en los depósitos de Las Hervencias. Por el momento, su puesta en servicio es con carácter experimental, y se espera que, a partir de ahora tengamos ya un agua más clara y con mejor sabor —sabor a agua— en nuestros grifos. Noticia esta, pues, grata, ya que esta importante mejora en el servicio del abastecimiento de agua a la capital era esperada por los avilenses, desde que la instalación de la depuradora comenzó hace varios meses. Esperamos que la estación de tratamiento de aguas cumpla los fines para los que ha sido proyectada e instalada.—(Foto: LUMBRERAS).

Al año de la matanza de Munich

# Golpe de un comando árabe en París

## Se hace fuerte en la Embajada saudita con quince rehenes

PARIS.— Al año justo después de la matanza en plena Olimpiada de Munich, un grupo de jordanos se ha atrincherado ayer en la Embajada saudita en la capital francesa, en donde retienen a once personas como rehenes.

Los terroristas parecen dispuestos a cumplir su amenaza de dinamitar el edificio.

Los terroristas, que piden la liberación de un palestino encarcelado en Jordania por delitos políticos (Abu Daud, miembro del Consejo Revolucionario de Al Fatah), así como un avión árabe en el que poder huir, han dicho, amenazadoramente, al embajador kuwaití en Francia, que es el encargado de negociar con ellos como decano del Cuerpo diplomático: «Acuérdese de Munich».

Nada más comenzar el asalto hubo que lamentar un herido: uno de los funcionarios de la Embajada, que logró huir cuando los jordanos se encerraban con sus rehenes y que al saltar por una ventana se lesionó seriamente, hasta el extremo de haber sido hospitalizado. Entre los rehenes figuran dos mujeres francesas y cinco diplomáticos árabes.

El comando había llegado a la Embajada a las 9,30 (hora española), con el pretexto de re-



Agentes del orden trasladan a uno de los trece rehenes que resultó herido al saltar por una ventana de la Embajada de Arabia Saudita en París.—(Foto: AP-EUROPA PRESS).

novar sus pasaportes. Los tres hombres que lo forman (se cree que hay, además, una mujer) encañonaron con sus armas a los empleados consulares y a continuación se llevaron a once personas a uno de los despachos del primer piso.

## ARROJAN A UN REHEN POR LA VENTANA

A las ocho y media de la tarde gritó uno de los miembros del comando terrorista: «Vamos a empezar la ejecución de los rehenes».

(Pasa a página 13)



## IV Conferencia de Países no Alineados en Argel

La IV Conferencia de Países no Alineados que ha dado comienzo en Argel, está siendo centro de la atención mundial; desde luego, mucho más que en ocasiones anteriores, quizás por la importancia de la población y el número de países en ella representada. La foto, de Europa Press, nos muestra al presidente argelino, Bumedian y el dirigente libio, coronel Ghadafi, cogidos de la mano y riendo juntos poco después de la llegada del segundo para asistir a dicha «cumbre» de Jefes de Estado.

## REBAJAS DE VERANO

*Chocaro* Confección para señora

TODO PAR LAS FUTURAS MAMAS  
VESTIDOS Y CONJUNTOS  
CORSETERIA

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

# CENTROS OFICIALES

## Caja de Recluta núm. 121.-Junta de Clasificación y Revisión

### Circular sobre reclutamiento, de interés para todos los Ayuntamientos y mozos clasificados cortos de talla

Normas complementarias al decreto número 1.954/73 que modifica algunos aspectos regulados por el decreto 2.075/71.

1.º El decreto número 1.954/73, por el que se modifican algunos aspectos regulados en el decreto número 2.075/73 señala que se declaren exentos del Servicio Militar, aquellos mozos que tengan una talla inferior a 155 cms., pudiendo solicitar el cumplimiento de su Servicio Militar aquellos

comprendidos entre 150 y 155 centímetros.

Por otra parte señala también el mencionado decreto que la talla se expresará en centímetros despreciando las fracciones. A tal efecto los milímetros que sobrepasen los centímetros hasta 5 milímetros se redondearán con la cifra superior.

Al objeto de unificar criterios y señalar una línea de conducta que evite erróneas interpretacio-

nes de este decreto, se tendrá presente en relación a la talla lo siguiente:

— Se considerarán excluidos totales los mozos que tengan 154,5 cms., o inferior.

— Serán útiles para el Servicio Militar los que posean talla igual o superior a 154,6 cms.

— Podrán solicitar realizar su Servicio Militar los mozos comprendidos entre 149,6 y 154,5 centímetros, ambos inclusive.

Los mozos que cumpliendo las condiciones de talla, expresadas en el párrafo anterior soliciten voluntariamente prestar el Servicio Militar harán su petición a través del Ayuntamiento en que realicen su alistamiento antes del día 1 de agosto.

2.º REEMPLAZOS 72 y 73. El decreto 2.075/71 por el que se han regido los reemplazos 72 y 73 determinaba como «Excluidos Temporales» los comprendidos entre 154,6 y 160,5 centímetros, ambos incluidos, quedando sujetos a revisión.

Siendo el espíritu del decreto 1.954/73, expuesto en su preámbulo, el de aprovechar el patriotismo y buena disposición de los mozos que voluntariamente quieren hacer el Servicio Militar, parece aconsejable equiparar los mozos «Excluidos Temporales» que en la actualidad existen, pertenecientes a los reemplazos 72 y 73 con los señalados en el nuevo decreto, como comprendidos entre 149,6 y 154,5 centímetros, ambos inclusive, y por lo tanto aceptar las peticiones voluntarias que los mismos puedan formular.

Los mozos que reuniendo estas condiciones deseen voluntariamente prestar su Servicio Militar lo solicitarán en instancia dirigida al Presidente de la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta a la que pertenecan.

#### PLAZOS:

— Para los solicitantes que deseen prestar su Servicio Militar con el reemplazo de 1973: Hasta el 15 de septiembre de 1973.

— Para los solicitantes que deseen prestar su Servicio Militar con el reemplazo de 1974: Hasta el 1 de agosto de 1974.

El comandante presidente, Carlos del Corral Pérez.

## VII Concurso de Cuentos Hucha de Oro

El próximo día 30 finaliza el plazo de admisión de los originales que se presentan al Concurso de Cuentos Hucha de Oro, que como se sabe tiene una dotación de 200.000 pesetas y la Hucha de Oro. Igualmente se concederán 20 Huchas de Plata, dotadas cada una de ellas con 10.000 pesetas, y un segundo y tercer premio que recibirán cada uno 40.000 y 30.000 pesetas respectivamente, y una miniatura de la Hucha de Oro.

#### TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Duque de Alba 12, 1.º.

—HOTEL de gran lujo en la Costa del Sol, necesita el siguiente personal: Camareras de habitaciones, Limpiadoras, Ayudantes de economato, Ayudantes de cocineros. Escribir a señor Vázquez, Hotel «Atalaya Park», Estepona, (Málaga) o a la Oficina de Colocación del Sindicato comarcal de Estepona, referencia número 422.

—Necesito dos chicos y dos dependientes para bar. Razón: Oficina Colocación o Bar La Cibeles.

—Guarda de Campo para la Dehesa de Adijos. Padiernos. Informes: Eduardo Marquina, 33. Tlf. 21 10 78.

—Necesito empleada hogar, 9 mañana a 6 tarde. Teléfono 21 14 12.

—Se necesita dependiente mostrador bar 5 Villas sueldo convenir. Telf. 21 30 37 Razón Oficina de Colocación.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

## OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

Recuerde siempre que la regla de oro del peatón es primero mirar, después cruzar.

## Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 89

#### VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado de Grandé. Teléfono 21 13 21.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—Se necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Duque de Alba 12, 1.º.

—HOTEL de gran lujo en la Costa del Sol, necesita el siguiente personal: Camareras de habitaciones, Limpiadoras, Ayudantes de economato, Ayudantes de cocineros. Escribir a señor Vázquez, Hotel «Atalaya Park», Estepona, (Málaga) o a la Oficina de Colocación del Sindicato comarcal de Estepona, referencia número 422.

—PISOS en Alicante por 30.000 —pesetas entrada, llave en mano, resto 2.500— pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104, Alicante.

—Necesito empleada hogar. Razón: Avenida Inmaculada, 3, 3.º, Izquierda. Avila

#### VENTAS

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 90

—Ocasión: vendo máquina punto, Fugarman, seminueva. Teléfono 21 18 32.

#### ALQUILERES

—Alquilo piso amueblado temporada invierno. Teléfono 21 31 78.

—Señoritas estudiantes alquilo piso nuevo, amueblado, céntrico temporada. Razón Blasco Jimeno 12, 3.º, 3.º.

—Alquilo piso amueblado sin muebles, barato y piso pequeño barato y vendo piso confortable. Sr. González Avenida Madrid, 36.

—Se alquila piso amueblado, temporada escolar o a convenir, sitio muy céntrico. Teléfono 21 12 99.

—Se alquila piso amueblado céntrico. Telf. 21 23 10

#### AGRICULTURA

—EL MEJOR Fertilizante basuras vacunos y cerdos vendemos cargada sobre camión. Montserrat, Recto Esperabé, 10. Salamanca.

#### VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado de Grandé. Teléfono 21 13 21.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### ● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: SESION DE NOCHE. «También somos seres humanos» (1945). Dirección: William A. Wellman. Intérpretes: Robert Mitchum, Burgess Meredith, Freddie Steele. Un corresponsal de guerra se une a una compañía de soldados norteamericanos que se dirigen al frente, en Italia del Sur. Es su primera acción. Con ellos va la guerra, pero sobre todo la personalidad humana de cada uno, con sus problemas, sus recuerdos familiares, su afán individual de cada momento. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Miguel Ramos y su órgano. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: BUGS BUNNY. 21,00: RAICES. «El amor» (I). 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: TERTULIA. 23,00: PATRULLA JUVENIL. «Big George». Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Linton, Tige Andrews. Un hombre que presencié un asesinato, se presenta voluntariamente como testigo de cargo contra el atracador homicida. Ello hace que desde ese momento sus compañeros de trabajo y amigos le huyan, por las constantes amenazas que recibe de un amigo del condenado, quien en varias ocasiones intentará matarle. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### ● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Sinfonías de Becerra y Falabell. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL. 16,30: NATACION. Desde Belgrado, transmisión en directo de las pruebas finales de saltos de trampolín damas.

#### ● TARDE:

18,01: AVANCE INFORMATIVO. 18,05: LA CASA DEL RELOJ. «Imaginando» (II). 18,25: CON VOSOTROS. —Fábula. —Presentación y comentario del libro: «Silvia Sauden, esquiadora de los imposibles». —DIBUJOS ANIMADOS. 18,45: CAMINO DEL RECORD. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDES. —Revista de cine. 20,30: NOVELA. (Capítulo V y último). «El padre de familia», de Oliver Goldsmith. Charles sigue siendo víctima del infortunio. Ha ido a parar a la cárcel por no poder pagar los alquileres atrasados, y en ella se encuentra al irlandés que le estafó el caballo. Y para colmo, su propio hijo viene a parar a la misma celda. Charles cree enloquecer. Pero la providencia llegará a recompensarle de tantas amarguras.

# Mundo atrayente, difícil y peligroso

## LA HISTORIA MUESTRA UNA VARIADA GAMA DE PRACTICAS DE ESPIONAJE

Recientemente se han divulgado noticias relativas a las prácticas de espionaje realizadas en favor de algunos Estados. El tema no es nuevo. Ya en Roma existían unos informadores internos especialmente dedicados a averiguar datos de los fallecidos sin herederos con el fin de que el fisco fuese quien heredase como padre universal. Pero el pueblo romano también se sirvió de espías internacionales, unos con misión específica, aproximándose un tanto al concepto moderno y otro con residencia permanente en país extranjero y amplia función, como antecedente más fiel del espía, en el concepto actual. Igualmente los romanos sufrieron las prácticas de espionaje realizadas por otras potencias; así, Tito Livio nos relata que, en cierta ocasión, fue descubierto en Roma un espía cartaginés que durante dos años había logrado ocultar sus actividades, expulsándose de la ciudad después de haberle amputado ambas manos.

La historia nos muestra en todas las épocas una variada gama de prácticas de espionaje, constituyendo un mundo sugestivo y atrayente.

El reglamento de La Haya de 1907 sobre leyes y costumbres de la guerra terrestre define los espías, en su artículo 26, como «los que secretamente o con pretextos falsos adquieren o tratan de adquirir informes en la zona de operaciones con la intención de comunicarlos a la parte contraria». No obstante, una sentencia de 31 de julio de 1942 (asunto Saboteur Cases) dictada por un tribunal extranjero admite que cabe también el espionaje fuera del teatro de operaciones. Por otra parte, la importancia del tema queda probada con el discurso pronunciado por el ministro español de Asuntos Exteriores —señor López Rodó— en la Conferencia de Helsinki al advertir que España no tolerará que las inmunidades y privilegios diplomáticos sirvan para encu-

brir actos de subversión y espionaje.

Hace días que la prensa viene hablando de algunos casos de espionaje. Se habla de espionaje político en el caso Watergate, negándose el Presidente Nixon a entregar al fiscal Cox las cintas magnetofónicas reproducidas con conversaciones captadas en el sistema de micrófonos ocultos de la Casa Blanca. El Presidente norteamericano advierte que sólo entregará dichas cintas a requerimiento del Tribunal Supremo, en todo caso. Al parecer, ya el anterior presidente, Lyndon B. Johnson, se valió de los servicios del F. B. I. para obtener informes sobre las actividades de los miembros de su propio partido en cierta convención. En principio, estos actos son de carácter interno, a veces realizados desde los órganos del propio Estado, y si bien su finalidad es similar a la que persiguen los actos de espionaje, al faltar el elemento extranjero, la potencia extranjera en favor de la cual se obtienen las informaciones, no constituyen auténticos casos de espionaje, en sentido estricto, en Derecho Internacional. Ahora bien, esos mismos actos podrían llegar a constituir un verdadero espionaje si sus resultados se pusiesen a disposición de otro Estado.

### EL CASO DE LOS LITTLEJOHN

Por otra parte, sobre el tapete se baraja el caso de los hermanos Kenneth y Keith Littlejohn que, al parecer, realizaban actividades de espionaje en el Eire por cuenta de Servicio Secreto británico. La situación ha preocupado seriamente al ministro del Ejército, lord Carrington, y al subsecretario, Geoffrey Johnson-Smith. En este supuesto, las actividades de los Littlejohn no se

limitaba, simplemente, al acopio de información y suministro al Gobierno británico, sino que consistían también en la participación activa en los actos de terrorismo. Por ello, el Gobierno de Dublín protesta y exige explicaciones. Ya que si las actividades realizadas hubieran sido únicamente de espionaje, no habría motivos para extrañarse tanto, toda vez que el espionaje constituye algo necesario al servicio de la política internacional y la estrategia y, jurídicamente, supone para el Estado que se sirve del espía el no sancionarle, no contraviniendo las normas internacionales, y para el Estado que descubre y apresa al espía que ha operado en su perjuicio, el sancionarle, previo juicio, sin ofrecerle el tratamiento de prisionero de guerra. El caso Littlejohn puede tener trascendencia política y ocasionar algunos ceses de cargos, en virtud de las especiales relaciones entre Irlanda e Inglaterra y porque los espías han realizado, además, actos de terrorismo. Por otra parte, últimamente un diputado católico de la nueva Asamblea de Irlanda del Norte denunció los chantajes realizados por los mandos del Ejército británico con el fin de obligar a los niños a obtener información sobre las actividades de los terroristas y, en definitiva, a realizar actos de espionaje. De ser ciertos estos casos, parecerían, a primera vista, actos de espionaje, pero tratándose de niños el problema podría resultar más complejo ante la necesidad de determinar qué sujetos eran los responsables desde el punto de vista jurídico internacional, pues en el supuesto de que la subjetividad no recayese en el niño, el Estado perjudicado no podría tratarlo, una vez capturado, como espía.

### EL AVION ESPIA SR-71

Por otra parte, los Estados Unidos han comunicado que un avión espía SR-71, equipado con potentes cámaras fotográficas, volará sobre Camboya con el fin de obtener información gráfica de los dispositivos militares. En efecto, al parecer, el SR-71 puede fotografiar los objetivos volando a una altura de 24 km. y a

una velocidad de 3.200 kilómetros por hora. Curiosamente, las autoridades norteamericanas han comunicado que no tomarán represalias si se dispara contra el aparato. Ello parece una provocación, pues indudablemente la actividad que va a desarrollar el SR-71 podría prohibirla Camboya por ser contraria a la normativa internacional y particularmente al Convenio de Chicago. Y sobra decir que no se tomarán represalias, porque no podrían tomarse al no concurrir los supuestos que jurídicamente son necesarios. Claro que, pese a todas estas argumentaciones, se podría actuar contra ellas, pero, eso sí, contraviniendo todas las normas internacionales que sirven de soporte a una convivencia internacional. Y por lo que respecta a la actividad que desarrollará el SR-71 difícilmente puede considerarse como espionaje, ya que requisito esencial de éste es

que se realice «en forma secreta» o «con pretextos falsos», circunstancia que no concurre en este caso al haberlo anunciado ya previamente las autoridades norteamericanas. Entonces se podría hablar de actividades militares de información, que engendran responsabilidad para el Estado que la realiza, pero no de espionaje; de igual manera que tampoco se podrían considerar espías los militares que vistiendo el uniforme se introduzcan en zona enemiga para conseguir informes. El asunto tiene importancia, pues no es igual apresar la tripulación de un avión y tratarla como prisioneros que como espías.

Como vemos se está utilizando el término «espía» con gran amplitud y generalidad y para supuestos que, en realidad, no constituyen actos de espionaje. Y sucede, además, que muchas legislaciones internas sufren el mismo defecto. Por lo que convendría revisar y precisar más los términos desde el punto de vista jurídico internacional. Quizá el deseo de paz desanima a tratar temas de guerra, pero a veces resulta necesario por la importancia de éstos.

Juan AZNAR SANCHEZ

# Ultimos días de las Fabulosas rebajas

en CREACIONES

a n f e r

Estrada, 10  
AVILA

Vestidos desde	195 Ptas.
Faldas	95 "
Pantalones señora	145 "
Traje falda desde	995 "
Jersey Perlé	145 "
Albornoz desde	150 "

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

# Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 22,6 grados a las 14,45 horas.  
 Mínima de hoy: 11,2 grados a las 6 horas.  
 Presión máxima: 672,2 mm. Presión mínima: 671,3 mm.  
 Humedad relativa media: 58 por ciento. Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 18 kilómetros hora. Evaporación: 2,5 mm. Estado del cielo: Nubosidad variable.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 6 (Cifra).—Según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional en el área de Madrid, habrá nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco débil en la sierra. La temperatura máxima probable en la capital será de veintinueve grados, aproximadamente.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

### DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 45 por 100.—Velocidad del viento: 8 kilómetros hora. Dirección del viento: S. Temperaturas: Máxima 26 grados. Mínima 14.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 57 por 100.—Velocidad del viento: 4 kilómetros hora. Dirección del viento: E. Temperaturas: Máxima 30 grados. Mínima 8.

Observatorio de AREVALO.

Temperaturas: Máxima 29 grados. Mínima 9.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS, NORTE Y SUR: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

# Ciudad y

## Visitantes ilustres

Han pasado unas horas en Avila el Rector de la Universidad de Salamanca don Julio Rodríguez Villanueva, acompañado de su distinguida esposa. Los que le conocieron, pensaron que vendría con relación a los anti-

guos proyectos de creación en nuestra ciudad de algún Centro universitario. Pero los señores Rodríguez Villanueva almorzaron con unos amigos y seguidamente regresaron a su residencia. Otra vez será.

## Martín Blázquez, o la llamada del color

Hasta el próximo día 12 estará abierta la exposición de pintura que Martín Blázquez ofrece a la contemplación de los avilenses en la Sala de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, de la calle Reyes Católicos.

Más de veinte cuadros de distinta factura, variado tema y diversa técnica ha traído a nuestra Ciudad el joven artista madrileño. La primera impresión que produce la exposición es de sorpresa tanto por los motivos o, mejor dicho, el «trance» pictórico del tema, como por la lograda combinación de colores tendentes siempre hacia una exaltación policroma a causa de la especialidad cartelista del autor.

Ello no es obstáculo para que, en los diversos caminos ensayados por Blázquez, haya logros importantes como esos ocres y cremas que tienen la perfección estilística y cromática de la litografía; la esbeltez y sintetismo de las flores; la belleza de las composiciones manuales y, sobre todo la pujante fuerza creativa de toda la obra.

Viendo la exposición no nos sorprende que Blázquez haya logrado el primero y segundo premios en el concurso de carteles convocado por la U.N.E.S.C.O., ni que el éxito acompañe a las exposiciones del autor.

Sin entrar en un detenido estudio de la obra del pintor, que tiene méritos para ello, el colorismo, el manejo de la materia y una fantasía desbordante, son razones que justifican una detenida visita a la exposición que se halla abierta todos los días, incluso los festivos, a las horas habituales.

## Fiestas en honor a la Stma. Virgen de las Angustias

La Cofradía de Nuestra Señora de las Angustias celebrará solemnes cultos y otros actos durante los días 13, 14, 15, 16, 17 y 23 de septiembre en honor a la Santísima Virgen, en la Iglesia de San Nicolás de Bari con el siguiente programa: Durante los días 13, 14 y 15 de Septiembre Solemne Triduo. Por la tarde, a las ocho, misa, homilía, preces del triduo y Salve. Orador Sagrado del triduo Rvdö. señor Lic. don Francisco López Hernández párroco de Santiago.

Día 15.—A las siete de la tarde se anunciará la fiesta con el disparo de cohetes y la popular dulzaina, que recorrerá las calles de la barriada.

Por la noche y una vez finalizados los cultos del triduo se procederá a la quema de una honita colección de cohetes luminosos y detonantes.

Día 16.—Festividad de la Santísima Virgen. A las once de la mañana se celebrará solemne misa mayor ocupando la Sagrada Catedral el Rvdö. Sr. Lic. don Francisco López Hernández.

A continuación de la misa, saldrá en procesión la venerada Imagen de Nuestra Señora de las Angustias, que recorrerá el itinerario siguiente:

Plaza de San Nicolás, Plaza de Ocaña, Plaza de la Feria, Plaza del Rollo; calles: de las Eras, Rufino Martín, Logroño, Toledana, Losillas, Barrio de San José, Covachuelas, Angel Torres, Hospital Viejo, Grupo Sonsoles, José Solís, a su iglesia.

A continuación se proce-

derá a la tradicional subasta de regalos hechos a la Santísima Virgen.

Día 17.—A las ocho de la tarde, se celebrará una misa por los hermanos fallecidos de esta Cofradía, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Día 23.—A la una de la tarde, se obsequiará con un postre extraordinario a los asilados de la Casa de Misericordia.

## AGENDA

Mañana, día 7 de septiembre de 1973, viernes.

SANTOS: Regina, Juan, Crisino, Anastasio y Marcos. MISA: De Feria. Día de penitencia.

SOL: Sale a las 6,47 horas y se pone a las 19,38 horas.

LUNA: Sale a las 16,41 y se pone a la 1,32 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO  
 Policía Armada ... 220199  
 Policía Urbana ... 211181  
 Comisaría ... 220231  
 Guardia Civil ... 211070  
 " " Tráfico 212350

CUPON PRO-CIEGOS  
 Número premiado el día 5:  
 4 1 5

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 TELEF. 21 12 20 AVILA

## Trida DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud

La madre y hermanos de doña María Luisa Hernández Pascual (empleada que fue de la Guardería Infantil de esta ciudad), que falleció víctima de accidente de tráfico días pasados en Tarragona, nos ruegan hagamos constar su agradecimiento a todas cuantas personas les testimoniaron su pésame.

Leed las Santas Escrituras

## En BOUTIQUE

# MERCHE

Gran liquidación por fin de temporada

VEA NUESTROS ESCAPARATES

¡¡ASOMBRESE DE NUESTROS PRECIOS!!

Reyes Católicos, 14  
 (Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	6	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Viernes	7	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88

## Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT  
 Carretera de Madrid, s/n.  
 Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

## Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)  
 Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:  
**¿Qué habéis hecho con Solange?**  
 Autorizada para mayores de 18 años.  
 Teléfono: 21 31 70

# Tierra de Avila

## El carnet de conducir, para los abulenses, cada vez más difícil

Indudablemente, la obtención del carnet de conducir se está poniendo difícil. Cada vez se va haciendo más raro, el caso del aspirante que consigue el aprobado a la primera y el número de personas que superan todas las pruebas a corto plazo, es muy reducido.

En lo que va de año (datos referidos hasta el 13 de agosto) solo un 27,8 % de los presentados a examen, obtuvieron el aprobado. El porcentaje es realmente bajo y las causas algo confusas.

Las auto-escuelas, se encuentran un tanto molestas con esta situación; mientras, el número de solicitudes que no pueden ser atendidas aumenta.

¿Hasta qué punto es factible, la dureza que presentan estas pruebas? ¿Es adecuado el actual sistema de exámenes?

Ambas respuestas son complicadas. La Jefatura de Tráfico tiene en sus manos la expedición de estos permisos. Es natural que la conciencia les incline a restringirla, cuando raro es el día que no se produce un accidente más o menos grave.

Hay quien dice, que la mayor parte de estos accidentes son causados por conductores con cierta experiencia, la mayor parte por violación del Código, y casi nunca en maniobras como las obligadas (rampa, aparcamiento y «L») para superar la prueba en las que se suspende a gran número de los presentados.

¿Hasta qué punto, en un momento en que los nervios, disminuyen al aspirante en más de un 50 %, dan fe estas maniobras de su mayor o menor pericia? ¿No se harán éstas de forma tan mecánica, que apenas se sepan aplicar llegado el momento oportuno?

Sin duda, hay casos que se ven más claramente que otros. Esa señora que siempre acelera a tope en la rampa y luego tira todas las barras del aparcamiento; el que sube el bordillo de la «L» y continúa tratando de cuadrar el coche. Expedir el carnet a estos individuos es un peligro público.

Y es que en esto del carnet, puede influir la edad. No se puede pedir a una mujer (lo del sexo es más expuesto) o un hombre de más o menos edad, lo mismo que a un joven de menos, con más reflejos, aunque con menos prudencia. En este

sentido, se puede solucionar con el número de clases, ya que cada persona precisa uno determinado de ellas para estar «a punto».

Es en este momento, cuando se puede conseguir el carnet, cuando los nervios traicionan y tal vez la dureza de ese señor que examina.

La circulación en Avila, no es mejor ni peor que en cualquier lugar de España. Solo sería preciso otro examen más duro a esos peatones que circulan por el medio de la calzada y una mayor movilización de los agentes que extienden sanciones en la zona azul y nun-

ca por otras infracciones —como saltarse un «Stop»— que son las realmente peligrosas. Es preciso, en este sentido, hacer de nuevo una llamada a los conductores para que respeten las normas del Código de Circulación. Con esto, se podría lograr en nuestra capital un tráfico más perfecto.

Los exámenes de conducir deben contribuir a ello de la forma más objetiva posible observando, no a la máquina que derriba los palos, sino a ese nervioso aspirante que trata de dominarla, o simplemente de seguir adelante.

César Ortega

## El Barco de Avila

### Síntesis de las fiestas patronales

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RESFLO).— Se preveían unas fiestas patronales muy animadas. Era numerosa la colonia veraniega, tanto en la villa como en la comarca. Todos los hospedajes, incluidos los que, por fortuna, de alta categoría poseemos, se hallaban en su totalidad ocupados a pocas fechas del comienzo de la época estival. Esto, unido, a la excelente disposición de los barcenses por sus centenarias fiestas, ha motivado que la villa honrara, una vez más, con esplendor, al Santísimo Cristo del Caño.

#### ACTOS RELIGIOSOS

Misas con sermón en la parro-

quia, procesión con la imagen en la mañana del domingo, y procesión magna en las primeras horas de la tarde del viernes para el traslado del Cristo desde su ermita a la iglesia, cuyo trayecto tuvo la emoción, el fervor y la suntuosidad, acostumbrada. Es el acto cumbre, inigualable y emotivo de la villa más transcendental del año y el que causa más admiración.

#### PREGON DE FIESTAS

Al mediodía del viernes, las bombas y cohetes atronaban el espacio anunciando el comienzo de las fiestas.

#### CARROZA

Una artística carroza portadora de la reina de las fiestas, su corte de honor y numerosas señoritas típicamente ataviadas, precedida de heraldos y la brillantísima Banda de música toledana del maestro Martínez de Córdoba, recorrió la población, seguida de una nutrida muchedumbre.

#### CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL

En la tarde del citado día, una importante entidad bancaria, patrocinó un concurso infantil de dibujo, teniendo como tema el Castillo. Los noventa y seis aspirantes recibieron regalos en apropiado lugar de las márgenes del Tormes donde se efectuaba el mismo, al que asistió bastante público, cuyos premios esenciales se entregarán en otro acto próximamente.

#### ILUMINACIONES

Con el apoyo económico de multitud de industriales, y del Municipio, se contrató, como es habitual, una iluminación especial de las arterias de la villa a una casa especializada, la cual efectuó su instalación perfectamente, dando una visualidad artística muy elogiada.

El castillo, puente romano e iglesia, permanecieron durante todas las noches iluminados mediante su instalación local.

#### BAILES PUBLICOS Y DE SOCIEDAD

En la plaza Mayor tuvieron lugar bailes públicos en las noches de fiestas, a cargo de la Banda de música y en distintos locales de la villa se celebraron otros con orquestas notables hasta las autorizadas horas de la madrugada.

#### CONCIERTOS MUSICALES

La brillante Banda de música con anterioridad citada, interpretó sendos conciertos musicales, con frecuente variedad en sus obras, y en las distintas horas del día y de la noche, recibiendo calurosos aplausos.

#### FUEGOS ARTIFICIALES

En las noches del sábado y domingo se quemaron bonitas (Pasa a página siguiente).



#### SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

El Ilmo. Señor

# Don Ramiro Sanz Navas

Jefe Superior de Administración Civil y Delegado Jefe del Centro de Telégrafos (Jubilado)

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1971

A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

Sus hijas María-Lourdes y María-Sonsoles Sanz Sánchez; hijo político Carlos Veredas Ugarte; hermana doña Aurea Sanz Navas; nietas María-Lourdes y María-Esther; sobrinos y demás familia,

### Les ruegan una oración por su alma.

La Misa que se celebre mañana día 7, en la iglesia parroquial de San Vicente, a las 6,30 de la tarde, así como las Misas y Novenario que se celebren en distintos templos de esta capital, serán aplicadas por su eterno descanso.

☐ Más información local y provincial ☐



# Arenas y su Caja Rural Cooperativa

Por Gerardo Pérez-Jiménez Peña

## LA SESION DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

Preside el alcalde, señor Caro, y asisten los concejales señores Muñoz, González Vallejo, Carmona, Sánchez Díaz, Hernández Alonso y Heras.

Se aprueba, después de leída, el acta de la anterior.

Queda enterado el Ayuntamiento del movimiento de fondos de la anterior semana y aprueba diversas cuentas de gastos, las de recaudación del mes anterior y las nóminas de jornales y materiales de la semana precedente.

Informes.—Se aprueba uno de la Comisión de Beneficencia, concediendo baños en Santiuste a diversas personas.

También son aprobadas la medición de adoquines colocados en las calles del Teatro y de Los Leales, y el expediente de aprovechamiento de pastos.

Instancias.—A la comisión de Higiene pasa una de don José Aguirre, sobre aprovechamiento de agua del río para riego de un huerto.

Varias reclamando contra la clasificación de cédula personal, pasan a la de Hacienda, atendiendo las especiales circunstancias en que se fundan.

En una instancia de don Agustín de Vega, sobre señalamiento de línea para una finca de la carretera de la estación, el señor Hernández Alonso se extraña de que pidan licencia cuando están ya edificando. El señor Muñoz advierte que es independiente un terreno del otro y el señor Sánchez Díaz pide que el arquitecto haga un plan de urbanización al que se sujeten todas las líneas, con lo que coincide la presidencia. Intervienen los señores Muñoz y Hernández Alonso y el alcalde queda en enterarse y resolver.

Acerca de una instancia de don Perfecto Vaquero interesando licencia para ejecutar en la casa número 4 de la calle de Madrid obras que se están realizando y motivaron la denuncia de un concejal en la sesión pasada, se entabla una larga discusión en la que toman parte todos los concejales, resolviéndose autorizar al señor Vaquero para la continuación y que el alcalde gestione del señor Melero la condonación de una multa que aquél ha impuesto.

Ruegos y preguntas.—Denuncia nuevamente el señor Hernández Alonso hallarse sin colocar la acera de la calle Tomás Luis de Victoria y la presidencia le manifiesta que se lo ha comunicado a la dueña de la casa a que pertenece.

El mismo señor Hernández Alonso denuncia que no se ejecutan con arreglo a los planos las edificaciones del Cucadero, agregando el señor Muñoz que las ordenanzas disponen se construya con cal y piedra y no con barro. El alcalde ofrece pasarlo al arquitecto.

Pide el señor Hernández Alonso se le diga en qué estado se encuentra la cesión de un terreno al Cerrillo de Santiago y la presidencia promete enterarse.

Interesa el señor Sánchez Díaz se obligue al pago a uno de los propietarios de casa comprendidos en la construcción de la alcantarilla de Santa Ana. Además ruega se exija la acometida de las casas situadas en la carretera de la estación para evitar ciertos espectáculos que van en detrimento de la higiene.

Ruega el señor Muñoz se cumplan las disposiciones sobre tránsito rodado por la calle de Isaac Peral. Manifiesta la presidencia que así se hace y para ello se han puesto los indicadores.

El fenómeno cooperativo no es el de los grandes «booms». Al igual que toda la realidad social, a las cooperativas no hay que tratarlas en el apartado excepcional de las grandes crisis transformadoras. La realidad social, para asirla, para estudiarla, necesita un marco circundante; su origen, su evolución, nos da el secreto de las causas ocultas del «status» que se trata de analizar.

Al querer profundizar en el Movimiento cooperativo, en su evolución, en su eficacia hoy, uno puede verse tentado por las grandes cifras, las gráficas de rápida evolución, los porcentajes coyunturales que nos proporcionan un sobrecogedor atractivo. Pero no, los que nos ocupamos de la realidad social cooperativa, un día u otro, hemos de caer en la veracidad profunda del análisis de las pequeñas sociedades «tipo». Una vez más, podemos contemplar el bosque desde la lejanía, pero sólo sentiremos con el árbol, sólo llegaremos o conocerlo profundamente, cuando así, individual y segmentariamente logremos, sin triunfalismos, consentir en su individual estudio.

Hoy he querido acercarme a una realidad palpitante que tiene historia de medio siglo y que se mueve en el marco comarcal de una región española: la Caja Rural de Arenas de San Pedro.

El cooperativismo rural español tiene orígenes envueltos en la cultura y el atavismo de la sociedad es-

pañola sacralizada. Esto puede sonar al espíritu laicizante de hoy como un gran error; pero adentrémonos en las calles limpias, rociadas de aires de pinares, y preguntemos sencillamente a las gentes alegres, casi andaluzas, de Arenas de San Pedro, por la Caja Rural, su función, sus objetivos, su origen. Cualquiera, desde el Alcalde hasta el último campesino de este Partido Judicial, cabeza de una región abulense fértil, nada adusta, casi lujuriosa en sus paisajes, sabe y confunde que la Caja Rural y don Marcelo, son lo mismo. Don Marcelo fue el cura arrugado, bonachón, aficionado a poeta y con ribetes de intelectual que cual otro Owen, se empeñó en suprimir la usura y el abuso. No se puede hablar de hechos sociales sin causas sociales ni agentes sociales. Una historia de las Cajas Rurales españolas, tengo la impresión de que se convertiría más en una historia cultural a lo Toynbee, que en una historia de acontecimientos aislados.

El Movimiento cooperativo español, lo es por su permanencia, por su continuidad, por su eficacia pequeña, más que por su abarcante triunfo en medio de los sistemas socio-económicos.

Y lo alentador es que, en las minúsculas cifras del hormiguero cooperativo que mina, construyendo esta nueva sociedad española, se da un practicismo óptimo y unos avances que pueden medirse también en gráficas

y cifras realmente positivas.

La Caja Rural de Arenas de San Pedro ha crecido con sus pinares, aureolada de la fecundidad blanca del servicio, como la nieve de Gredos que cada año hace fecunda a estas tierras y que es promesa, aún no hollada, de progreso turístico invernal.

Si en el año 1918 se sembró un capital de 550 pesetas, impuesto por 72 socios, pioneros de futuro, en el año 1948, 875 socios habían impuesto 2.577.404 pts., y la entidad había hecho préstamos por valor de 1.948.518 pesetas, lo que se convertía en 1968 en más de 48 millones de pesetas impuestas y no menos de 27 millones de capital prestado, siendo el número de socios de 2.200. El año 1972, al cierre del ejercicio se contabilizaban 80.000.000 de pesetas en su capital y 40.000.000 de prestado, subiendo los socios a 2.740.

Estas cifras que acabamos de señalar, sólo como ejemplo, nos dan un índice de lo que el Movimiento cooperativo es y significa. La eficacia ahí está. El servicio prestado por la cooperativa del Campo nos llevaría a multiplicar las cifras de las que no hemos querido abusar. Todo ello, obra de un puñado de hombres a los que el «pequeño cura» hizo, como a los añosos pinos, sangrar en su dureza para que su olor prendiera fuego de entusiasmo en la idea del servicio.

Las revoluciones transformantes no son obra de un día ni siquiera de una persona. Los fundadores ya no están, pero la semilla ha agarrado honda. Las generaciones jóvenes de Arenas de San Pedro piensan en «sus» realizaciones cooperativas, «sus» porque fueron las de sus mayores; y con fe ciega en el futuro, codo con codo, trabajan jóvenes y adultos, por arrastrar al amanecer de cada día la justicia, la distribución equitativa y la ayuda mutua a un pueblo que nació, como dice su leyenda, incendiado y fiel.

España está sembrada de estas Cajas Rurales que son redención, y, por eso, esperanza permanente y consciente de un futuro transformado, como cada año se transforma este pueblo acunado por las sierras y hermanado en el progreso. Arenas de San Pedro y su Caja Rural cooperativa, no desfallecen en ofrecer a todos, propios y visitantes, servicio, cultura y amor.

## De las fiestas patronales en El Barco de Avila

(Viene de página anterior) colecciones, en la margen izquierda del río Tormes, junto al puente romano. El efecto en estos lugares es notorio y vistoso, y más apropiado para presenciarlo la gran masa de público.

### RONDALLA

La rondalla local, tan excelentemente conjuntada en sus músicas y voces, muy nutrida de elementos, expandió su arte en las noches de las fiestas y en momentos adecuados para el deleite.

### GIGANTES Y CABEZUDOS

Las comparsas de estas figuras grotescas, a su paso en diversas ocasiones por las calles, acompañados de la dulzaina, hicieron las gracias a chicos y mayores, creando momento de alegría, e hilaridad.

### BANDA MILITAR DE TROMPETAS Y TAMBORES

Procedente de Plasencia, llegó la Banda del Regimiento de Ordenes Militares, número 7, compuesta por treinta y tres individuos, la cual intervino en la procesión de la noche del viernes.

### CENA AMERICANA

En el hotel Manila, de cuatro estrellas, se celebró una animadísima cena americana, en la noche del domingo, con actuación de una formidable orquesta, y seguida de baile que duró hasta las tres de la madrugada.

### TOROS

Ya hemos publicado extensa crónica de las corridas celebradas los días 1 y 2 del actual

### RESUMEN

Fiestas magníficas y ordenadas en las que la villa ha vibrado de alegría y hospitalidad.

Conductor: Circule por la derecha

# nuestra región

## SEGOVIA Industrialización de los productos silíceos de la provincia

SEGOVIA.— Entre los acuerdos adoptados por el Consejo Económico - Social Sindical de la Sierra de Segovia, celebrado en Riaza el pasado mes de julio, figuraban dos conclusiones relativas a la «Actividad industrial y aprovechamientos mineros» de la provincia. En la segunda de ellas, después de referirse a la gran riqueza en arenas silíceas existentes en diversas comarcas segovianas, se lamentaba de que su explotación se realizase de manera rudimentaria, sin ser sometidas a ningún proceso de purificación por lo que se estimaba necesaria la instalación de una planta integral de depuración, lavado y tratamiento de arenas.

En relación con el tema suscitado en la referida conclusión, podemos informar de la inminente puesta en explotación de una moderna planta de tratamiento de dichas arenas, cuya instalación va a quedar ultimada estos días, esperándose iniciar la producción en el próximo mes de octubre.

La factoría está emplazada en terreno de unos 22.000 metros cuadrados de extensión situado en el antiguo término municipal de Zamarramala (hoy Segovia); dispone de 3.350 metros cuadrados edificadas y se halla equipada con maquinaria de fabricación francesa, procedente de la casa Hispano Lamex, firma de la máxima garantía tecnológica, instaladora de «Cristalerías Españolas, S. A.».

La mencionada maquinaria es la más moderna y avanzada en esta industria (por supuesto, única en España), ya que permite obtener la granulometría adecuada para la diversidad de usos a que se destinan las arenas silíceas.

A tal efecto, por medio de un moderno sistema de corte y recomposición volumétrica de las arenas se consigue obtener el índice AFS que sea preciso para la finalidad a que el producto vaya a ser destinado. Todo ello sobre la base de una perfecta limpieza y selección de arenas y una pérdida mínima de productos residuales.

Es evidente que la instalación de esta planta (cuya capacidad inicial es de 15/18 toneladas métricas por hora de producto comercial) constituye una base importante en el camino sugerido por

las conclusiones del Consejo, por establecer un punto de partida de nivel tecnológico comercial y financiero

adecuados para la explotación idónea de los importantes yacimientos silíceos de la provincia.

## Clausura de turno en la Residencia veraniega de San Rafael

SEGOVIA, (SIS).—Ha tenido lugar la clausura de turno en la residencia de Educación y Descanso en San Rafael, en el que han tomado parte, durante quince días, doscientos trabajadores de distintas provincias, acompañados de sus familiares.

Para presidir el acto se desplazaron desde Segovia el delegado provincial de la Organización Sindical don Miguel Ramírez González, acompañado del presidente del Consejo Provincial de trabajadores, don Rafael Bernardos Santos, y el director de Asistencia y Promoción, don Maximiliano Fernández García.

En compañía de los directivos de la residencia efectuaron una detenida visita a las obras de ampliación y mejora de las diversas instalaciones, así como a las del nuevo pabellón que se está construyendo. Pudo comprobarse que merced al celo desplegado por la empresa constructora las obras finalizarán antes del plazo previsto, que era el mes de noviembre próximo, ello ha

permitido, de otra parte, que pudieran celebrarse los turnos de la presente temporada estival, si bien con una cierta limitación en el número de plazas de residentes.

En el acto de clausura el delegado Sindical pronunció unas breves palabras para destacar el esfuerzo de la dirección nacional de Educación y Descanso y de la Organización Sindical segoviana por atender en todo lo necesario a los residentes. Asimismo subrayó la importancia de estas instalaciones para facilitar el descanso estival de los trabajadores de toda España. Terminó con unas palabras de felicitación para el personal de servicio de la residencia.

### A. VIDAL

GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Despacho: 4 a 8 tarde

## PALENCIA

### La ciudad en fiestas

PALENCIA.—En el Teatro Principal de la ciudad, se ha celebrado el ya tradicional acto literario para la presentación oficial de la «Reina de las Fiestas» 1973, Ana Timón Martínez (proclamada en la Verbena de la Prensa), exaltación de las mujeres palentinas y Pregón de las Fiestas que este año estuvo a cargo de Casilda Ordóñez de Hervella, poeta y catedrático de Literatura, de Palencia.

Primeramente, a poco más de las once, de los «Jardiniños» de la Estación salió la cabalgata para llevar a las «Reinas» de las cabezas de partido judicial, de la provincia, y «Damas» de la capital, al Teatro Principal. Abrieron marcha los «gigantes y cabezudos», siguiendo la banda de los «Boys Scouts»; a continuación la carroza de la Asamblea de Jóvenes de Palencia; seguía la de Saldaña (representando una popular verbena) y portando a la «Reina» saldañesa; la de Cervera de Pisuerga, portando también a su «Reina»; inmediatamente la de Carrión de los Condes, con el símbolo de Tierra de Campos; seguidamente la de Frechilla, con su «Reina». Inmediatamente la Banda de Cornetas y tambores de la Cruz Roja, y a continuación la carroza de Baltanás, con sus símbolos heráldicos y un vistoso pavo real. Por último la carroza de Palencia, obra de la joven Ana Mari Mateo Pinilla, y que brindaba la desaparecida «Puerta de Monzón»,

con el cuerno de la fortuna pletórico de frutos del campo. Cerraba el cortejo la Banda Municipal de Música, dirigida por el maestro Martín.

Muchísimo público, congregado a lo largo del itinerario, aplaudió con entusiasmo el paso del cortejo; las reinas desde sus carrozas arrojaban serpentinas y «confetti».

## Valladolid

### Detención del autor de cinco robos

#### Seis heridos graves al chocar un turismo y un camión

VALLADOLID. — Recientemente, la Brigada Regional de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía, ha detenido a Emiliano Andrés González, el que se confesó autor de cinco robos, los que cometió últimamente en esta capital, ocupándose en un extenso botín, consistente en una pulsera de oro, una medalla del amor con lazo, una alianza, una chucecita con brillantes, dos anillos, tres relojes, un magnetófono, una guitarra, diversas ropas, productos alimenticios, dos juegos de café (Meneses y de China), dos juegos completos de cuchillos y tenedores y otros efectos, así como 8.600 pesetas.

Con las correspondientes diligencias instruidas fue puesto a disposición de la autoridad judicial competente ascendiendo el valor de lo sustraído a unas 155.000 pesetas, ya que la mayoría de las joyas recuperadas eran de oro.

#### OTRO DETENIDO

Igualmente fue detenido M.D.M., autor de dos robos, el que también pasó a disposición de la autoridad judicial, encontrándose reclamado por diversos Juzgados de esta capital por la comisión de otros hechos delictivos cometidos en unión de otros dos, que ya fueron puestos a disposición de la autoridad pertinente a primeros del pasado mes de agosto. SEIS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la carretera nacional 403 (Toledo-Valladolid), en el kilómetro 173,900, en el término municipal de La Pedraja de Portillo, el coche matrícula CU-10.883, conducido por Mariano Arnáiz González, chocó con el camión O-0308-D, que conducía Jaime Martínez Monrillón. A consecuencia del accidente resultaron con heridas graves el conductor del turismo y sus acompañantes, sus hermanos Mariano José, Bernardo, Begoña y Ana, así como Manuela Bernardo Romero. Los heridos fueron curados en la Residencia «Onésimo Redondo».

## Discoteca - Club LOS CABALLEROS

Dirección: MARCELINO SAEZ

SABADO 8 y DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE 11 NOCHE

### “Show Flamenco” de FELIPE LARA

GRAN BAILE AMENIZADO POR EL FABULOSO GRUPO MUSICO - VOCAL

• UNION DELTA •

### Gran Gala de Champang Freixenet

AMBIENTE SELECTO - RESERVA DE MESAS - Telef. 21 31 74

PRECIOS: Caballero, 200 Ptas.  
Señorita, 125 "

**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID (De nuestro corresponsal).—Madrid es consciente de la «retrée». Han vuelto los veraneantes más y menos ilustres. El regreso es noticia y da noticias. Continúan los comentarios y editoriales sobre el tema del Mercado Común, la posición española y los deseos de Francia. En este sentido «La Vanguardia», en un editorial, recuerda: «La oposición francesa a conceder a nuestro país las preferencias generalizadas poco tiempo después de unas manifestaciones llenas de simpatía del ministro Betancourt son un hecho que no queda muy lejos». Claro que en aquella ocasión el presidente Pompidou no se molestó en ratificar las palabras de su ministro, por lo que en este caso parece que el asunto tiene un cariz oficial, que será difícil de olvidar —creemos— en las próximas negociaciones entre España y la C. E. E.

Las buenas palabras, los buenos deseos y mejores intenciones francesas, sin embargo, no parecen suficientes. La «fiebre viajera» que prenderá en los ministros españoles dentro de muy poco —según los anuncios oficiales— ¿va a reforzar los aires favorables que soplan?, viajan nuestros ministros a Europa con el objetivo primordial: M. E. C.?

F. L. de Pablos escribe en «La Verdad»: «Este es el objetivo de la presencia en Alemania del ministro de Agricultura, señor Allende, quien probablemente viaje con la misma misión a Italia en las próximas semanas, al objeto de sondear la posición de Roma ante la contra-oferta negociadora formulada por España a la Comunidad».

**COMIENZA EL «CURSO» POLITICO**

Gran parte de la Administración ha finalizado ya sus vacaciones y esta semana la mayoría de los ministros se incorporarán a sus despachos, pues habrá que estudiar varios temas de cara a la reunión preparatoria del martes once y del Consejo propiamente dicho, de San Sebastián.

«Diario de Barcelona» comenta que los problemas con los que se ha de enfrentar el Gobierno tras la pausa del verano, son prácticamente los mismos: la inflación y precios disparados, la participación política —tema éste muy interesante y que, a la larga, es el que más fácilmente nos puede abrir las puertas de Europa—, cauce para la concurrencia de criterios, regulación de conflictos laborales, descentralización y política de regionalización, solución a la

anómala situación concordatoria y el tema de Gibraltar...

El tema de Gibraltar atraviesa un momento de espera hasta ver qué sucederá en la Asamblea General de la ONU, en la que el tema está incluido.

Y por lo que se refiere al tema del Concordato, la presencia en Roma del presidente y del vicepresidente de la Conferencia Episcopal Española, que el Vaticano haya dado a conocer su postura ante la revisión del Concordato, al Gobierno español, y que la diplomacia española esté poniendo más interés en la obtención de un nuevo Concordato, suponen que el tema está vivo y que se está llevando a cabo una intensa preparación diplomática de cara a las negociaciones concordatorias del próximo otoño.

**LA ENSEÑANZA Y LAS TASAS**

Se ha hecho eco ABC de las declaraciones del Ministro de Educación señor Rodríguez Martínez. Las conclusiones a las que llega el diario matutino son que «no es defendible —no nos lo parece— que con cargo a la masa de los contribuyentes, con cargo al Presupuesto, se ofrezca prácticamente gratis la enseñanza universitaria, cuando se carece de posibilidades económicas para resolver de verdad la enseñanza general básica. A estas conclusiones llega después de un largo editorial en el que afirma que por fin se están viendo con criterio realista los problemas que trató de resolver desde un principio la Ley de Educación.

Sin embargo cabría añadir algo sin meterse demasiado con las discriminaciones y las injusticias sociales, pues ese es todo otro campo y nos saldríamos del corto espacio de una crónica: Hasta hace poco, un período de diez a veinte años, eran muchas, aún hoy lo son, las ciudades que no poseen Universidad. Por tanto las tasas de tres mil pesetas que cuesta aproximadamente la matrícula universitaria, según el mismo editorial, se convierten en demasiados miles de pesetas que suponen para muchas familias el tener desplazado a un hijo, en otra ciudad, para que pueda cursar sus estudios. ¿Y hubiese sido posible nuestro desarrollo sin universitarios? Claro que lo ideal es el equilibrio, y por eso estamos esperanzados en que esos 5.000 millones que se dedicarán en 1974 a ayuda de la enseñanza no estatal, solucionen los graves problemas de la Educación General Básica.

Claudio AGUIRRE.

# SUCESOS

## Más de 800 muertos en las inundaciones de la India

NUEVA DELHI, 6 (Efe-Upi). Las inundaciones de la estación del Monzón han causado más de 800 muertes de personas en seis estados indios durante dos meses, según informó ayer el Gobierno.

La primera ola de inundaciones en el pasado julio, después de una persistente sequía, se lle-

vó la vida de 363 personas y en la segunda, ocurrida en la semana pasada, 465 personas han muerto a consecuencia de la acción de las aguas.

Las inundaciones han afectado a unos tres millones de personas en los estados de Gujarat, Rajasthan, Madhya Pradesh, Uttar

Pradesh, Bengala Occidental y Orissa.

El ejército ha acudido con barcas y helicópteros a rescatar a cientos de individuos que habían quedado incomunicados.

Los informes gubernamentales señalan, que además de las miles de personas que han quedado sin hogar, más de 30.000 cabezas de ganado se han perdido y que a pesar de que el daño sufrido en las cosechas no ha sido aun apreciado, los informes de la prensa calculan que se eleva a varios millones de dólares.

## Incendios forestales en la provincia lucense

LUGO, 5. (Cifra).—Según nota facilitada por «Icona», los incendios forestales en la provincia lucense han sido los siguientes:

En Meira, el fuego afectó a cerca de 500 hectáreas, algunas repobladas de tojos, y otras repobladas con árboles por particulares y por Icona. Dos de los principales focos ya han sido controlados.

El incendio de los montes entre Mondoñedo y Lorenza na ha sido sofocado total-

mente alrededor de las siete de la tarde de ayer.

Las emisoras de «Icona» reciben alarmas en unos montes del municipio de Guitiriz y otras en el monte Pol, concretamente en Río Juan, hacia donde han salido personal de «Icona» y elementos metálicos para su extinción.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Explosión a bordo de un Boeing 727 vietnamita

BANGKOK, 6 (Efe-Reuter).—Un Boeing 727 de la compañía aérea survietnamita tuvo que regresar ayer por la noche al aeropuerto de Bangkok después de una pequeña explosión a bordo poco después de haber despegado de este mismo aeropuerto rumbo a Saigón.

Cinco pasajeros resultaron levemente heridos y una azafata se rompió el brazo debido a la explosión, que ocurrió 30 minutos después de haber abandonado la capital tailandesa con 52 personas a bordo.

Aunque el portavoz de la compañía se negó a dar los nombres y las nacionalidades de los heridos, se cree que son dos norteamericanas, un suizo y dos mujeres de esta misma nacionalidad. La azafata, identificada como miss Mai, ha sido hospitalizada en un centro médico para ser sometida a tratamiento.

## Aumenta la criminalidad en Inglaterra

LONDRES, 6 (Efe).—Cada diez minutos hay un delito en Inglaterra y país de Gales. La cifra de delitos cometidos contra personas ha subido un 22 por ciento en relación con los primeros tres meses del año pasado. Las cifras son de 10.600 crímenes violentos en 1972; por 12.915 en 1973.

Sin embargo, según ha manifestado el ministro de Estado en el Home Office, Mark Carlisle, se ha producido un descenso en la violencia en las grandes ciudades, disminuyendo robos y asaltos en un 9,4 por ciento.

Otro tipo de delitos menores descendieron un 4,7 por ciento, de 340.019 en 1972, a 323.793.

Señaló el ministro que se trata de una ola de violencia que pesa sobre el mundo occidental, y señaló que la violencia en la televisión es un factor a considerar, ya que la proyecta dentro del mismo hogar

**Clinica Quirúrgica**

**Dr. Suárez Bajo**

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14. Telef. 811072. Avila.

**FIESTA S.A.**  
Fábrica de chicles y caramelos necesita vendedor autoventa para Avila

**EXIGIMOS**

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Plena entrega y dedicación a su trabajo.
- Dinámico y ambicioso.
- Daremos preferencia a los candidatos que posean vehículo furgoneta.
- Residir en Avila o limítrofe.

**OFRECEMOS**

- Gastos de vehículo.
- Sueldo fijo en nómina más importantes comisiones.
- Seguridad y porvenir en un magnífico ambiente de trabajo.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Ingresos mínimos anuales 200.000 Ptas.

Personarse en Hotel Continental (Avila) día 7 de 5 a 8 tarde. Preguntar Sr. MERINO.

## temas para comentar

## Soldados melencidos en el Ejército holandés

En Holanda han pasado a la historia los tiempos en que un sargento podía decirle a un recluta que había de cortarse el pelo. Con gran disgusto de los veteranos, que lo consideran como una grave falta de disciplina, cada soldado holandés puede dejarse crecer la melena poco o mucho, a su gusto, sin cortapisas de ningún género. A largo plazo, las consecuencias se dejarán sentir. La indisciplina y la falta de preparación contribuyeron a la derrota en la segunda guerra mundial. ¿Qué podría ocurrir hoy si de nuevo hu-

biese que ir a las trincheras? dicen los viejos soldados.

Incluidos los profesionales, el Ejército holandés está formado por 70.000 hombres. Anualmente son llamados a filas más de cien mil, de los que un 30 por 100 son declarados inútiles y a otros tantos se les conceden prórrogas por diferentes motivos, especialmente por razones de estudios. La permanencia en los cuarteles, establecida en 18 meses, rara vez se cumple. Por una u otra razón, son licenciados antes sin necesidad de haber pasado por la peluquería.

## A los noventa años hablaremos

Mae West no sabe a ciencia cierta si ha cumplido ochenta años o un año más. «Cuando cumpla los noventa lo celebraré», ha declarado. «Por ahora no me preocupa el asunto porque a diario recibo regalos, peticiones de autógrafos y de fotografías. Me complace especialmente que sean jóvenes los que, pese a mis muchos años, me escriban».

A diferencia de otras mu-

chas celebridades, Mae West tiene en la lista de teléfonos su número, para cuantos quieran utilizarlo y contestar a todas las llamadas —nunca está en el baño, jamás ha salido con el perro...—. «Para corresponder a tantas amabilidades, ¿qué menos puedo hacer que dar a todo el mundo mi teléfono? West, Mae, Hollywood, 9-5391».

## Las convenciones, a la orden del día

En los Estados Unidos, las llamadas convenciones se suceden sin interrupción. Hombres y mujeres se reúnen en asambleas para dirimir los más diversos problemas, desde una elección presidencial hasta la simple reclamación de unos vecinos. No hay hotel americano que se precie que no anuncie que dispone de amplios locales para celebrar convenciones. Los ingresos que proporciona una de estas reuniones a escala nacional justifica el que las grandes ciudades —Chicago, Los Angeles, Nueva York, Filadel-

fia...— rivalicen cuando se trata, por ejemplo, de la elección del primer mandatario.

En Hónolulú acaban de celebrar una asamblea de este tipo los representantes de la Legión Americana. Veinticinco mil participantes, a los que acompañaban sus familiares, ocuparon en cincuenta hoteles la totalidad de las habitaciones durante una semana. Tres millones de dólares gastaron los congresistas, lo que justifica ese interés que las convenciones despiertan en todas partes. R.S.

## Carestía de la vida

«El coste de la vida según «Pueblo», acusó en 1972 un crecimiento global del 8,29 por 100. Sin embargo, en el capítulo de alimentación, el alza fue del 9,14 por 100, superior al del resto de los componentes de dicho coste, incluso del que experimentará el renglón del vestido, que en dicha anualidad, y por circunstancias puramente coyunturales (enorme alza de las materias primas en los mercados exteriores), tuvo el destacado aumento del 8,88 por 100.

Consideremos ahora que, en los cálculos del Instituto Nacional de Estadística, el capítulo de alimentación representa el 49,39 por 100

de los gastos consuntivos de los españoles. Este dato es, sin duda, correcto para el conjunto nacional, admitiendo dentro del capítulo —como siempre se realiza en las estadísticas españolas— las bebidas y el tabaco.

Como consecuencia de ello, el destacado incremento de los precios de los artículos alimenticios en la pasada anualidad, y que, por otra parte, se viene advirtiendo desde hace ya un prolongado período de tiempo, tuvo en estos núcleos de rentas bajas una incidencia grave, disminuyendo su poder adquisitivo en cuantía que puede estimarse en un 10 por 100».



## DOCUMENTO DE LOS OBISPOS PANAMEÑOS SOBRE LA SITUACION DEL PAIS

PANAMA. (ICIA).—Los obispos panameños han dedicado un reciente documento al tema de la paz interna y de la justicia. Entre los problemas que toca el documento figura el de la persistente marginación de los pobres, a los cuales no les es dado gozar de los beneficios debidos al crecimiento económico del país. El Episcopado de Panamá denuncia el contraste entre la libertad concedida a algunos grupos políticos y las limitaciones impuestas a otros, especialmente en cuanto a la libertad de expresión. El documento concluye poniendo en evidencia la contribución concreta de la Iglesia panameña para superar las tensiones internas.

## DECLARACION DE MONSEÑOR PIRONIO: CONTRA LA VIOLENCIA

MAR DEL PLATA.—«Rechazo la violencia en todas sus formas, porque no es cristiana ni construye», expresó el obispo de Mar del Plata y Presidente del CELAM, Monseñor Eduardo Pironio, en una conferencia de prensa ofrecida en su sede episcopal.

El obispo señaló que sigue con viva preocupación los problemas que afectan al país y agregó que le ha dolido particularmente la creciente manifestación de violencias y secuestros, que, dijo, «no puedo aprobar ni aceptar».

Y agregó: «Que nadie se sienta excluido o marginado. La paz verdadera la constituimos todos —con el aporte personal de la justicia y el amor— o tendremos siempre una paz amenazada, superficial y frágil, artificial y transitoria. Ser libre —dijo—, significa ser sujeto activo de su propio destino. Ello exige quebrar una servidumbre que nos oprime y crear una serie de condiciones que nos permitan ser agentes responsables de nuestra propia vocación divina en la historia. No se trata de cambiar de amo, sino de tener posibilidades concretas de ser nosotros mismos».

## AUDIENCIA DEL PAPA A PEMAN

## El académico español acudió acompañado por 28 familiares

CASTELGANDOLFO (Italia). (EFE).—El académico español, don José María Pemán, a quien acompañaban sus hijos y nietos, fue recibido ayer en audiencia por el Papa Pablo VI, en la residencia pontificia de verano, en Castelgandolfo, a unos veinte kilómetros de Roma.

Las veintinueve personas que formaban una parte de la familia Pemán, pues sólo han acudido a Roma aquellos nietos mayores de 16 años, fueron recibidos por el Santo Padre después de la audiencia general, en una pequeña sala del palacio de Castelgandolfo.

El Pontífice mantuvo un breve coloquio con el académico español y saludó personalmente a todos sus familiares, a los que entregó un breve recuerdo del encuentro, antes de posar ante el fotógrafo para la tradicional imagen gráfica de recuerdo.

La familia Pemán, que se encuentra en Roma desde hace dos días, proseguirá viaje hacia otras ciudades italianas, especialmente Florencia y Venecia, antes de emprender regreso a España.

## DEL 5 AL 7 SERA LA CUMBRE DE LA DIPLOMACIA VATICANA EN FRASCATI

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—La reunión de los representantes diplomáticos de la Santa Sede se realizará del 5 al 7 de septiembre, en la Villa Tuscolana de los padres salesianos, en Frascati (afueras de Roma), según un anuncio oficial hecho por la sala de Prensa de la Santa Sede.

El portavoz oficial del Vaticano subrayó que «no conocemos aún el número exacto de los participantes. Hasta ahora, treinta y tres representantes han anunciado su presencia».

Subraya la declaración oficial vaticana que la Secretaría de Estado, accediendo a las insistentes peticiones de los delegados diplomáticos, ha aceptado que, con motivo de las vacaciones veraniegas, aquellos que lo deseen podrían reunirse en una casa religiosa para «algunas jornadas de oración e intercambio fraterno» de puntos de vista y experiencias sobre el trabajo cotidiano de las representaciones de la Santa Sede.

Monseñor Domenico Enrici actuará como moderador de estos encuentros, a los que asistirán, «en la medida consentida por sus obligaciones», el cardenal secretario de Estado, Jean Villot; el sustituto, monseñor Giovanni Benelli, y el secretario para los asuntos públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli.

Reportajes

# Se ha inventado, la sangre artificial

Nada existe más insustituible que la sangre, vehículo de la vida y sin embargo, en Estados Unidos y en Francia, unos sabios ilustres, tras años de estudio, acaban de fabricar

sangre blanca, que en el futuro salvará la vida, de millones de heridos.

Por primera vez en el mundo, un animal ha podido continuar viviendo, habiéndole

reemplazado totalmente su sangre roja por sangre blanca artificial. No era el paciente más que un vulgar ratón de laboratorio, pero las exigencias de su organismo apenas

tenían diferencias con las nuestras, aunque más en pequeño vistas. Esta experiencia con el roedor, nos permite pensar que en un porvenir no lejano, dispondremos de sangre artificial, para curar rápidamente a los heridos; para tratar las hepatitis graves e incluso, más tarde, para curar la terrible leucemia, por una vía, que hasta hoy, nunca había sido prevista.

La primera de estas notables experiencias, que ya se consideran concluyentes, ha tenido lugar en la Universidad de Harvard en el laboratorio del profesor Robert P. Geyer.

El cobaya, poco a poco vaciado de su sangre natural y relleno ya de sangre artificial, mostraba después de la operación en partes que se le pelaron para la debida observación, una carnación rosa — como con su propia sangre tenía—. Estas zonas de observación fueron las orejas, las patas, la cola y el vientre. Al principio de la desaparición de su sangre, el ratón adquirió una lividez extraña. Pero pronto al ser inoculado con la sangre artificial, recobró su rosada encarnadura. De inmediato, el animalito se abalanzó sobre la comida que le había ya preparado y acercado. Y sobre la bebida también. Presentaba un aspecto de salud exuberante. Cuantas más horas transcurrían, más grandes eran las probabilidades de sobrevivir.

En la médula de sus huesillos, las células que fabrican la sangre natural, continuaban funcionando. En una sola semana, los médicos quedaron asombrados al percatare de que la verdadera sangre roja natural del cobaya, había substituído totalmente a la sangre Ersatz.

Esta sangre artificial, fue eliminada enteramente por el organismo al cabo de una docena de días, como si se tratara de una materia más o menos tóxica.

Después de varias experiencias más y de intercambios de informes entre médicos de todo el mundo, en Cincinnati (U. S. A.), el doctor Leonard Clark, ha logrado mantener con vida, a un ratón, sumergido en un líquido, en el seno del cual, en vez de nadar o ahogarse, respiraba normalmente. El líquido estaba oxigenado especialmente. El papel de la sangre es, principalmente, transportar el oxígeno a todo el organismo.

En Francia (Nancy y Niza, han sido los dos focos experimentales) se trabaja hoy sobre la misma base científica del doctor Leland Clark.

El producto empleado como fundamental en estas pruebas de la creación de sangre artificial es un compuesto semi-

orgánico, el fluorcarburo, una substancia inerte, que ofrece extraordinaria resistencia al calor y que es conocido en la industria de poleas de fricción, para que no se vean afectadas. La principal particularidad de esta substancia es que puede disolverse hasta diez veces su volumen de oxígeno. Tal cualidad fue la que llamó la atención de los especialistas de la transfusión sanguínea.

En realidad, no se trata verdaderamente de un sustituto definitivo y total de la sangre. Se trata más bien de «una sangre de urgencia».

El nuevo líquido no puede substituir en todo a la sangre natural, porque no está integrado por sus mismos elementos ni mucho menos. En los laboratorios se han conseguido (y ya es conseguir) sustancias aisladas de sangre natural (glóbulos rojos, glóbulos blancos, plasma y coagulantes) pero no se ha logrado acumular estas substancias en elementos y crear la sangre homogénea natural. Pero esta sangre artificial de que se trata, basta para casos de urgencia como sangre de reemplazo, podríamos decir, a veces, en hospitales y clínicas es necesario urgentemente reemplazar la sangre perdida y si se consigue, el éxito será indiscutible. En 24 horas, en la red de tuberías capilares del hombre (100.000 kilómetros) 10.000 litros de sangre circulan por su cuerpo. Es algo ciertamente maravilloso.

Para la cirugía, la sangre artificial del doctor Streiff pone un extraordinario avance técnico y un verdadero consuelo humano.

Existen sí, numerosos individuos que voluntariamente vendiéndola, aportan su sangre, pero no basta esta sangre natural para las grandes necesidades de hoy. Aparte de eso, los médicos temen mucho cada vez más, a los donantes de sangre. Porque al acudir a los centros de transfusión sanguínea, no declaran viejas enfermedades que han padecido muchos de ellos y que hacen maligna esa sangre donada. Por ello, la sangre artificial, aunque no entera y total, limpia y abundante, puede ser una resolución de los problemas que la necesidad de sangre plantea en todo el mundo.

Es más de fiar, la sangre artificial, que la sangre de un donante que ha ocultado antiguas dolencias, siempre vigentes en su sangre.

EUROPA PRES.

Peatón: no irrumpa jamás la calzada. Asegúrese que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

## CURSO DE FRANCÉS

### PATROCINADO POR LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12

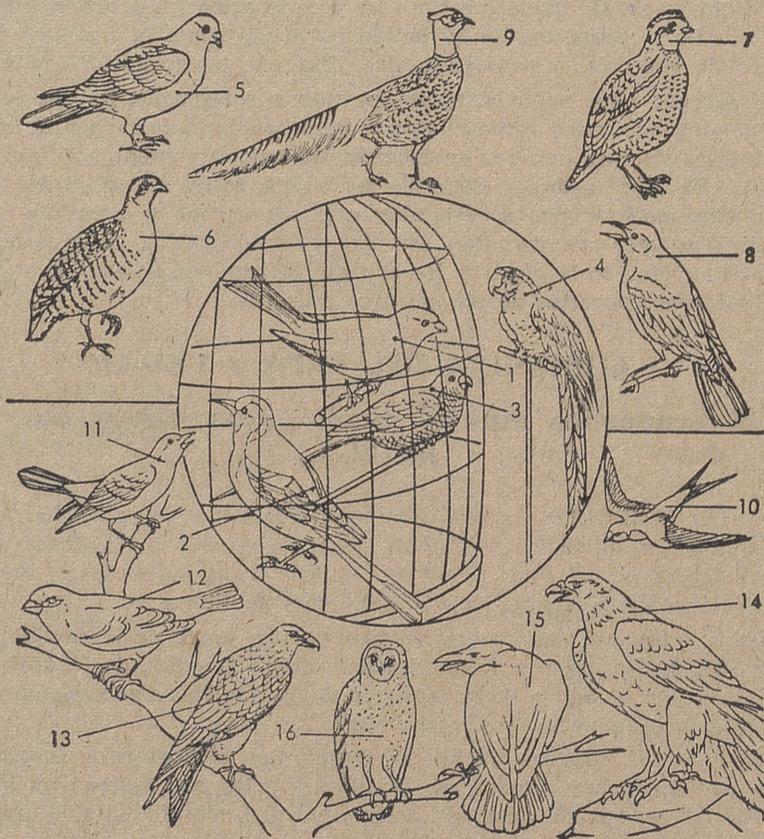
Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

#### 113ème LEÇON



#### LES OISEAUX

Les oiseaux de ce tableau peuvent être parfaitement divisés en quatre groupes. Ceux que l'on garde quelquefois dans une cage sont: le canari 1, le rouge-gorge 2, la perruche 4, le perroquet 3. Les oiseaux, qui sont assez gros et dont l'homme les préfère sur la table comme met délicieux, ce sont: le pigeon 5, la perdrix 6, la caille 7 et le faisan 9. Les faucons 13, les aigles 14, et les chouettes 16 sont des animaux carnivores. Certains sont des oiseaux chasseurs et d'autres peuvent être chassés, ce sont: la grive 8, l'hirondelle 10, le rossignol 11, le moineau 12 et le corbeau 15.

#### CONDITIONNEE PRÉSENT DES VERBES DU 1er, 2ème ET 3ème GROUPE (lecciones 37 y 38)

1er groupe (ER)	infinítif	AIS	3ème groupe (OIR y RE) supprimer les terminaisons et ajouter au radical	RAIS
2ème groupe (IR)		AIS		RAIS
3ème groupe (IR)		AIT		RAIT
		IONS		RIONS
		IEZ		RIEZ
		AIENT		RAIENT

- S'il faisait beau nous jouerIONS dans la cour de l'école.
- Vous rendRIEZ la clef de la maison si les propriétaires étaient là.

#### AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros lectores que al finalizar este Curso de Francés, se llevará a cabo un examen para todos aquellos que lo hayan seguido y deseen examinarse. Este examen se celebrará en nuestra ciudad y a todos los que superen la prueba se les entregará un diploma del Instituto CAMPO de Zaragoza. Los ejercicios a realizar en este examen final serán escritos y versarán sobre las lecciones que van apareciendo en nuestro periódico.

Asimismo, nos place anunciar que el Instituto CAMPO, pone a disposición de los lectores de EL DIARIO DE AVILA las grabaciones de este Curso de Francés que constan de 6 discos de larga duración, alojados en su álbum por el módico precio de 1.400 Ptas. haciendo, además un 20% de descuento a los lectores de nuestro periódico. Este Instituto dispone también de Cursos de Inglés y Alemán, Primario y Medio para colegios y particulares. Las consultas y pedidos pueden hacerse a la dirección que figura en la cabecera de cada lección.

# NUEVOS TRACTORES JOHN DEERE

Tractores que superan lo que Vd. puede conocer en máquinas de su clase

Nuevos motores, nuevos sistemas hidráulicos de mayor capacidad, nuevas transmisiones reforzadas, nuevas plataformas, etc.

**HERMANOS JIMENEZ**

EN AREVALO (Avila) Tfno. 94 y 746

EN AVILA Tfno. 21 28 53 y 21 32 89.

# CAMPO Y GANADERIA

## La peste aviar

La vacunación es eficaz en el 100 % de los casos  
**El huevo, tesoro alimenticio**

Entre tantas y tantas enfermedades de las aves destaca por su importancia económica la peste aviar o enfermedad de Nescatle que tantos estragos ha causado en la avicultura hace años cuando no se conocían vacunas eficaces para yugular la enfermedad, pero gracias al descubrimiento de la vacuna, hemos podido llegar a tener una avicultura floreciente durante muchos años, hasta el punto que los avicultores podían dormir tran-

quilos, porque contaban con un medio eficaz para que no hiciera aparición en sus gallineros esta terrible epizootia que les barría totalmente la granja.

Estas crisis de precios por las que hemos atravesado varias veces donde el pollo de carne y los huevos estaban para el productor a precios incomprensibles, siempre con pérdidas tremendas, hizo que desapareciera la avicultura rural que estaba en manos de pequeños

avicultores del orden de las doscientas a cinco mil aves de puesta, dejando paso a las grandes integraciones comerciales con granjas integradas en la cría, recría y puesta, absorbiendo las producciones; empresas que se ocupan muy de cerca de llevar un programa de vacunación sistemático porque conocen a la perfección las consecuencias económicas de los grandes desastres ocasionados por la temible peste aviar que con frecuencia

en ondas expansivas epizooticas hacen su aparición cuando menos se espera.

No ocurre así con los pequeños avicultores de la gallina campera, de la gallina de corral, que abandonan totalmente y que además de no dedicarle cuidados especiales no se ocupan de solicitar del Veterinario los servicios técnicos para llevar a cabo un programa de vacunaciones, que les libre de la muerte de esas gallinas, que con frecuencia consecuentes

a la peste, desaparecen casi la totalidad de las gallinas de los pueblos.

Los tiempos cambian, esas gallinas a las que hoy no se les ofrece apenas ningún cuidado especial y que abandonan los tratamientos de vacunas para evitar al menos la peste aviar, entre otras enfermedades, pueden ser un gran recurso para el abastecimiento de huevos y para el consumo de los propios agricultores como alimento predilecto y completo de proteínas nobles.

Tal y como se están poniendo las cosas el huevo tomará un incremento de precio tal que tendremos que recurrir de nuevo a la gallina campera, a la gallina de corral, a esa gallina que aprovechará todos los subproductos de los agricultores que de ninguna manera podrá aprovechar ningún otro animal. La avicultura rural volverá a dar frutos, como los diera en aquellos tiempos donde en todos, absolutamente todos los corrales de los pueblos estaban poblados de gallinas, de diversidad de coloridos y razas. Es cierto que este tipo de gallinas no producían apenas huevos pero también es cierto que no les prodigaban cuidados, no se ocupaban de la selección de razas, ni se les daba una alimentación abundante y variada abandonándolas total y absolutamente.

Los tiempos están cambiando, la gallina volverá a ser aquella que en los cuentos citaron como «la de los huevos de oro»; la gallina de corral volverá a imponerse como recurso, porque las grandes empresas comerciales ante la subida tan astronómica de los pien-

(Pasa a página siguiente).

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### El Barco de Avila

Comenzó el declive de los mercados en cuanto a la importancia que pueda prestar la población flotante veraniega. Esta retorna a sus lares u ocupaciones y la villa vuelve a su fisonomía local y comarcal a que fundamentalmente de aquí en adelante ha de concretarse.

Un paréntesis, pues, de acoplamiento, y a seguir como de costumbre, que también, afortunadamente, lleva en sí su interés, a pesar de sus «gotitas» de sosiego, porque es justo reconocer que los meses de julio y agosto pasados, han marcado un signo muy positivo en la generalidad de los factores de la vida local.

La actividad mercantil del lunes concluyó a las cinco de la tarde. Insinuamos anteriormente que bajó de nivel, pero cumplió su cometido. Vulgar el tesoro de ganados, con idénticas características de las fechas precedentes. No hablemos de baja de precios en las carnes selectas ni en otras similares. Esa carrera es difícil de cortar.

En plaza, el movimiento de puestos públicos, en particular de frutas, se sostuvo sin notablemente descolgar. Abundan extraordinariamente las sandías, melones y uvas. Tal vez por esta abundancia las cotizaciones sean asequibles y poco uniformes. No ofreció otras particularidades el mercado de este lunes caluroso, al que han de seguir otros en el presente mes que han de diferir muy poco de las apreciaciones precedentes.

RESFLO.

### Piedrahita

Se celebra el mercado semanal con bastante afluencia de público forastero, aunque ya menos que en mercados anteriores por terminación de vacaciones y de veraneo, para muchos, que venían, sobre todo las amas de casa, a proveerse de lo necesario en carnicerías, pescaderías, comercios en general, y obtener fruta para toda la semana. No obstante es bastante la concurrencia y existe aún animación.

En los tesos se va notando ya más animación de presentación de ganado, tanto de lanar, como de vacuno, lo que obedece ya a la terminación de las faenas agrícolas, en su mayoría, aunque al-

gunos andan aún algo atrasadillos, pero la parte fuerte ya está resuelta y ya los labradores y ganaderos disponen de más tiempo para concurrir al mercado de la cabeza de partido. Se realizan operaciones de compra-venta, aunque no muchas, y las que se llevan a feliz término es en primer lugar del ganado joven y gordo con destino a los mataderos para el abastecimiento.

En la plaza de España infinidad de puestos de frutas de todas clases, con grandes muelos de sandías y melones, y enorme abundancia de melocotones, peras, pimientos morrones y tomates, además de otros frutos, hortalizas y legumbres, de todo lo cual se vende bien y cargan a placer las amas de casa.

Animación también en los establecimientos de bebidas y como el calor pega fuerte se hacen buenas consumiciones de bebidas refrescantes, permaneciendo el público, sobre todo los jóvenes, hasta bien entrada la noche que regresan a sus lares.

TOS-SAN.

## UVESA

Pienso compuesto y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacen regulador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila

CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS

**EBRO**

con motor EBRO o PERKINS

a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm.

Tomamos su vehículo usado.

Grandes facilidades de pago

**Automóviles VELASCO**

INDALECIO VELASCO

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33

# nacional

## La Universidad Complutense a tope

Se pide la duplicación o triplicación de facultades para que nadie pierda el derecho a estudiar

MADRID. — «La Universidad Complutense, aunque está a tope, no puede renunciar a la admisión de todos los alumnos que nos llegan procedentes del COU. Estos alumnos, que han realizado su Bachillerato y han recibido el

consejo orientador, bajo la supervisión de la propia Universidad, no pueden encontrarse ahora con que se les dice que la Facultad a la que quieren acceder está llena y no pueden empezar a estudiar. Usted comprenderá que eso no sería justo».

Con estas palabras, el rector de la Universidad Complutense, Angel González Alvarez, resumía la postura de la Junta de Gobierno de la citada Universidad, reunida ayer en el Pabellón de Gobierno del Rectorado, ante la avalancha de alumnos de COU

que desean iniciar sus estudios universitarios.

«Pero lo cierto es que hay un límite en los edificios y en el profesorado. Por eso, la Junta de Gobierno ha tomado el acuerdo de solicitar del ministro de Educación y Ciencia la duplicación o incluso la triplicación de cuantas Facultades sean necesarias, al objeto de poder aceptar a todos los alumnos. Y puedo decirle que, salvo en Veterinaria, en todas las demás Facultades hay problema, puesto que se ven desbordadas en sus actuales instalaciones. Si fuera preciso hay que duplicar todas las Facultades».

El rector pidió un compás de espera hasta que llegara el ministro de Educación y Ciencia, actualmente en viaje por Hispanoamérica, ya que a él le corresponde la adopción de las medidas oportunas.

Tras la reunión de la Junta de Gobierno, y también bajo la presidencia del señor González Alvarez, se reunió la Junta del Patronato de la Universidad para tratar de asuntos de su competencia entre los que destacan el nombramiento de directores de Colegios Mayores.

Las últimas palabras del rector fueron estas: «Digan que somos optimistas. La palabra que puede resumir nuestra postura es ésta: Optimismo. Hay problemas, pero los vamos a resolver poco a poco».

## Sepelio del teniente general Gómez-Zamalloa

El ministro del Ejército representó al Jefe del Estado y asistieron los titulares del Aire, Gobernación y Vivienda

MADRID.—Ayer por la mañana tuvo lugar la misa de «cópore insepulto» y el sepelio de los restos mortales del teniente general laureado don Mariano Gómez-Zamalloa y Quirce, que falleció el martes en el Hospital Militar del Generalísimo.

Asistieron a la misa los ministros del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallejos, que ostentaba la representación del Jefe del Estado; del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea; de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, y de la Vivienda, don José Utrera Molina; jefe del Estado Mayor Central, jefe del Estado Mayor del Aire, presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, director general de Instrucción y Enseñanza del Ministerio del Ejército, caballeros laureados, tenientes generales, generales y jefes y oficiales de los Ejércitos.

Después de la misa, el féretro, sobre el que se habían depositado la gorra y la banda del insignia militar, fue transportado a hombros de compañeros de armas —entre ellos, algún caballero laureado— hasta la puerta de

ambulancias del hospital, en donde le rindió honores una compañía del batallón del Ministerio del Ejército. Seguían al féretro el ayudante del finado, teniente coronel don Angel Fernández-García, que portaba sobre un cofre la laureada y la Medalla Militar Individual del teniente general Gómez-Zamalloa; familiares, hijos, nietos y sobrinos, los ministros y las distintas representaciones.

En la puerta del hospital, la banda de música del Ministerio del Ejército interpretó el himno nacional. El féretro desfiló frente a las tropas que le rindió honores, mientras cubrían con fuerza del Regimiento Inmemorial número uno.

Desde la Casa de Campo, baterías de Artillería disparaban las salvas de ordenanza correspondientes al grado de Capitán General cuando el féretro se colocó frente a la puerta principal, donde se despidió el duelo.

Posteriormente, un coche trasladó los restos mortales del finado hasta el cementerio Mingorrubio, de El Pardo, en donde recibieron cristiana sepultura.

## La peste aviar

(Viene de página anterior)

Los huevos, de la mano de obra y de la crianza de la pollita hasta la puesta, incrementará de manera notable el costo de la docena de huevos que la veremos en los puestos de venta no tardando mucho a precios prohibitivos.

Sin embargo, el huevo, ese alimento completo de primera magnitud en cuanto a proteínas nobles y demás elementos necesarios que es el socorro de muchas amas de casa se pondrá por las nubes, por que todo incide sobre el coste de producción y el que tenga unas gallinas se acordará de aquel célebre refrán castellano «que dan más cien gallinas bien cuidadas que cien ovejas preñadas».

Recomendamos insistentemente a los agricultores que vuelvan de nuevo a repoblar sus corrales de gallinas porque el coste para ellos va a ser mucho menor ya que la gallina sabe buscar todos los rincones donde se le haya caído un grano de trigo o cebada al dar de comer a los cerdos y aprovechará cualquier subproducto del campo que el agricultor no sabrá que hacer con él, y que sin darse cuenta lo habrá transformado en ese tesoro alimenticio que es el huevo.

Igualmente que decimos de las gallinas y de los huevos podremos hablar de los pollos de corral que a pesar de comer todas las más raras inmundicias y de tener una carne dura su sabor es tan exquisito para muchos paladares que aún reclaman aquel gallo del muladar.

Clemente Vicente García  
Veterinario

### José María Molina Ariño

MATEROLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

### Se precisa una limpiadora

Razón: Oficina Provincial de Colocación, o Bar Pelayo.  
Teléfono 21 14 51.

## Disputa entre un ayuntamiento malagueño y una empresa danesa

MALAGA, (Cifra).—Un problema ha surgido entre el Ayuntamiento de Benalmádena y la sociedad danesa que construye en dicha localidad un complejo para la Seguridad Social de Di-

namarca, con destino a sus asociados que padezcan enfermedades nerviosas.

La sociedad que ha interpuesto un interdicto ante el Juzgado de Marbella y en su virtud han quedado paralizadas las obras de acceso de la carretera que el Ayuntamiento realiza junto al complejo. Por su parte, el Municipio ha paralizado las obras que la sociedad danesa lleva a cabo.

Dicha sociedad alega en su recurso que el Ayuntamiento de Benalmádena, al realizar la ampliación de los accesos, ha invadido los terrenos de la sociedad. Según dice el Ayuntamiento por su parte, al paralizar los trabajos del complejo se apoya en que la constructora se ha excedido en los volúmenes.

Por el momento se desconoce cual puede ser el desenlace de esta complicada situación.

### SE NECESITA Vendedor

para productos cerámico de primer orden para trabajos manuales, en la provincia de AVILA. Se requiere estar introducido en colegios, papelerías, etc. Escribid con referencias y pretensiones al Apartado n.º 79 — MADRID.

## 24 horas de España

MADRID

● EL REGIMEN PREVISTO sobre establecimientos y prestación de servicio de vigilantes jurados será aplicable a las empresas, entidades u organismos públicos y privados cuyas instalaciones y locales requieran una protección especial.

● FUERON REELEGIDOS como presidente y secretario del Consejo General de Colegios de Economistas de España don Ra-

fael Díaz Llanos y Lecuona y don Francisco Alemany Torres respectivamente.

● DESPUES DE LOS NOMBRAMIENTOS EPISCOPALES últimamente efectuados el número de Diócesis vacantes en las 64 que hay en España queda reducido a cinco: Guadix-Baza, AVILA, Teruel, Zamora y Huesca.

● A SU REGRESO DE ALEMANIA el ministro español de Agricultura ha declarado que como programa concreto se ha adoptado el acuerdo de crear una Comisión hispano-alemana encargada de abordar problemas específicos de intercambio comercial agropecuario.

SEVILLA

● LA MAGISTRATURA DE TRABAJO núm. 3 ha hecho pública la sentencia dictada en el juicio por despido que promovió el periodista sevillano don Antonio Guerra Gil contra Editorial Sevillana, S. A., empresa propietaria de «El Correo de Andalucía».

BARCELONA

● DON JOSE TORRAS TRIAS, presidente del Consejo Provincial de Empresarios, ha sido citado del delegado provincial de la Organización Sindical, por motivos de carácter profesional particular, su relevo en dicho cargo que viene desempeñando desde hace ocho años.

### Joyas de ocasión Brillantes. Esmeraldas JOYERIA E. YANES

MADRID. Plaza del Angel, 1.  
Teléfono 221 66 34.

### Dr. Jiménez Jiménez

MEDICO - DENTISTA RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, piso 1.º. Teléfono 21 12 08. AVILA C. S. 337.

### ¿Desea aprender a conducir?

Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

extranjero

# Pablo VI recibió en audiencia a los niños de la operación Plus Ultra

CASTELGANDOLFO, (Efe).—Os felicitamos por vuestros gestos de bondad, que nos llenan de gozo y esperanza, por que hacen comprender a todos la belleza de saber pasar por el mundo haciendo el bien», —dijo Su Santidad el Papa Pablo VI en un breve discurso en español dirigido a los 16 niños premiados en la undécima edición de la operación «Plus Ultra», a los que, junto con otras per-

sonalidades españolas recibió en audiencia en el palacio apostólico de verano de Castelgandolfo, a unos 25 kilómetros de Roma.

El santo padre exhortó a los pequeños procedentes de ocho países de Europa e Iberoamérica «a vivir siempre el ideal del amor y de la compasión por el sufrimiento ajeno, de modo que cuantos os redean puedan ver en vosotros testimonios

vivos del mensaje de Cristo».

Con paternal afecto —destacó el pontífice— os damos la bienvenida a vosotros, amadísimos niños de la operación «Plus Ultra», que habeis querido hacernos esta visita. Y, concluyó: «a vosotros, y a vuestra familia y amigos nos complacemos en impartir de corazón una especial bendición apostólica».

# Asalto a la Embajada de Arabia en París

(Viene de 1.ª página)

Pocos minutos después cayó de una ventana el cuerpo de un hombre.

La primera impresión fue que se trataba del cadáver de una de las personas secuestradas. Pero el hombre no había muerto. Como luego se supo, los terroristas lo habían tirado por la ventana, pero sólo resultó con heridas leves. Parece ser que hicieron esto porque habían oído un disparo. Sin embargo, el comisario Bouvier, director de la Policía judicial que tiene a su mando las fuerzas que rodean la Embajada, dijo que ningún policía había disparado.

LA PRENSA FRANCESA CONDENA EL ATAQUE TERRORISTA CONTRA LA EMBAJADA DE ARABIA SAUDITA EN PARIS

PARIS, 6 (Efe-Reuter).— Los periódicos franceses califican el ataque a la Embajada de Arabia Saudí en París como un acto repugnante, innoble y criminal. El periódico conservador «Le Fígaro» dice que la resistencia palestina nunca ha estado tan aislada, añadiendo que el ataque vuelve a poner en tela de juicio al

movimiento palestino y sus métodos.

Recordando las dificultades encontradas por los palestinos el periódico conservador termina diciendo que «nunca, en ninguna ocasión, se ha quedado tan sola la resistencia palestina».

El diario gaullista «La Nación» califica el ataque de «absurdo y repugnante gesto». Francia solo puede sentirse conmovida por el uso que los terroristas han hecho del refugio que ha ofrecido a hombres sin patria.

EL EMBAJADOR IRAKI, REHEN VOLUNTARIO

PARIS, 6 (Efe).— Terroristas que ocupan la embajada de Arabia Saudita en París han aceptado al embajador de Irak como rehén y han vuelto a pedir a las autoridades francesas que garanticen su llegada hasta el aeropuerto. A cambio, los terroristas habían prometido hacia las diez y veinticinco de la noche, hora española, la liberación de las mujeres que mantenían como rehenes, por lo que el diplomático iraquí se ofreció voluntariamente a salir con los secuestradores.

## NUEVO ULTIMATUM

Un nuevo ultimátum de una hora y media fue lanzado por los atrincherados pro palestinos de la Embajada de Arabia Saudí. «Haremos saltar la Embajada si nuestras exigencias no son aceptadas en una hora y media», declaró uno de los miembros del comando.

Por otra parte, los atrincherados han informado que dos franceses forman parte de las personas retenidas como rehenes. «Se encuentran bien. Las llevaremos con nosotros hasta el aeropuerto, pero no las llevaremos con nosotros en el avión», dijeron.

## SE NECESITA Distribuidor

para producto cerámico, primer orden en la provincia de AVILA. Se requiere: Estar introducido en el ramo de la construcción. Visitar periódicamente la zona. Escribid con referencias y pretensiones al Apartado n.º 79. MADRID.

# 24 horas del mundo

## ARGELIA

LA CUARTA «CUMBRE» de los países no alineados nombró a 14 naciones como vicepresidentes para la actual Conferencia. Se trata de Yugoslavia, Sri Lanka, Cuba, Tanzania, Nepal, Somalia, Kuwait, Zaire, Perú, Senegal, Malasia, Liberia, Siria y Guayana.

## CHILE

LA DESTRUCCION TERRORISTA del puente sobre el río Claro mantendrá cortado el tránsito de ferrocarriles en la mitad sur del país, durante cerca de un mes, informó ayer el subsecretario del Interior.

## GRAN BRETAÑA

EL CONGRESO DE LOS sindicatos británicos decidió por votación no romper el diá-

logo con el Gobierno. Sin embargo, reafirmó sus peticiones sobre salarios y precios y algunos sectores están dispuestos a iniciar una acción contra el Gobierno.

## TURQUIA

REFUERZOS MILITARES han sido trasladados hasta la ciudad de Eregli, en el Mar Negro, donde la huelga organizada por una fábrica norteamericana de acero entró en su quinto día. La situación no obstante, permanece en calma.

## ARGENTINA

CIENTIFICOS, INVESTIGADORES, profesionales, artistas y técnicos argentinos o naturalizados, que se encuentren en el exterior durante no menos de tres años, han sido invitados a volver al país, según un decreto del Gobierno.

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONE los FASCICULOS DE LA

Historia de la Televisión en España (1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000! ¡10 pesetas!

GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGO Intensificador de Imagenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Serliador. Tomografías Corrientes. Diatermia. On da corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)

# Cotilleos de verano

La avalancha universitaria ya es un hecho que no se puede ocultar a nadie. La sorprendente noticia, para los novatos, claro está, es que en el curso académico, que dentro de un mes aproximadamente entrará en funcionamiento, habrá la escalofriante cifra de setenta mil chicos matriculados en las distintas facultades de la Universidad Complutense de Madrid. Total nada, después querrán las autoridades que no hayan «follones»; es lógico que los haya. Lo que verdaderamente hay que intentar es encauzarlos. Casi dieciocho mil alumnos son de nuevo cuño. Me parece muy bien la política del Ministerio de admitir a todos los alumnos que lo solicitaran en los plazos fijados para este menester. Hay otro hecho que quizá inquiete un poco a los alumnos que quieran estudiar Medicina. Por fin habrá pruebas de ingreso, lo contrario de lo que pasará en las demás Facultades, que no las habrá. En fin, los futuros médicos se tendrán que atener a las consecuencias que dicte un consejo nombrado al efecto para deliberar si un alumno debe o no debe ingresar en la Facultad. ¡Está bien la cosa! Sin embargo, en palabras del decano, no va a haber «números clausus», sino que pasarán todos aquellos que demuestren suficiente capacidad para el estudio de esta carrera. Si de verdad es así me parece una idea muy laudable porque muchos se meten por conveniencias familiares o por otras razones, que no tienen

nada que ver con la propia vocación, que puede ser y en realidad en muchos casos lo es, distinta a la de Medicina. Total, que entre unas cosas y otras parece que el curso va a ser movidito.

—=—  
¿Saben ustedes cual es el «negocio de la mano tendida»? Pues, es el de la mendicidad profesional. En Valencia, de un tiempo a esta parte están proliferando mucho este sistema de mendicidad, y lo curioso es que estos mismos mendigos tienen estipuladas las tasas, piden veinte duros, cinco duros, dos duros, etc... Por otra parte llama la atención que la mayoría de estos mendigos sean jóvenes y en la plenitud de sus facultades físicas, que seguramente podrían encontrar trabajo sin gran dificultad si de veras se lo propusieran. Como ya hemos dicho más arriba es en Valencia donde se está dando con más frecuencia esta clase de mendicidad y en los puntos céntricos, como por ejemplo en la Plaza del Caudillo. Se advierte con harta frecuencia que lo que predominan son las gitanas con niños pequeños, «chippys», etc...

La presencia de estos parásitos sociales en los puntos más concurridos de esta capital causa impresión desagradable que no corresponde ni al nivel de vida de Valencia ni a la laboriosidad de sus gentes ni al desarrollo de sus instituciones benéficas y asistenciales. Desde luego hay que acabar con ese parasitismo social sea como sea.

José Luis DELGADO

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

¡ESO NO ES GRAVE!

En uno de estos encuentros fortuitos que surgen cuando menos se piensa entre personas que no se han visto después de largo tiempo coincidieron dos antiguos amigos. Tras saludarse con más o menos aparato siguieron...

—¿Qué te pasa? —preguntó uno—. Tienes una cara muy triste. ¿No te van bien las cosas?

—Económicamente no me puedo quejar. De salud tampoco. Pero es que mi mujer ha fallecido hace tres semanas —explica el otro.

—Lo siento. ¿De qué ha muerto?

—De reuma.

—¡Bah! Eso no es grave, sentencia el primero tan campante.

### Sonríe...

EL MARIDO Y LA MUJER

En una casita de campo muy coquetona, la señora ve-raneante que acude a la llamada del timbre de la puerta, se encuentra con un vagabundo, cuya estampa no le agrada y le apostrofa.

—Váyase pronto si no quiere que llame a mi marido.

—¿A su marido? —replica el vagabundo— ¿ese enano de hombre que ayer me dijo que si no me iba al galope iba a llamar a su mujer?

## DEL MUNDO



### Africa del Sur

# Sudáfrica suavizará algunos aspectos del sistema discriminatorio del «Apartheid»

Se trata de evitar que un exceso de celo en la discriminación racial ocasione perjuicios innecesarios

Recientemente un niño blanco murió al no poder ser atendido en un hospital reservado para negros

JOHANNESBURG. (Crónica de Europa Press.—Diversas ciudades sudafricanas, incluida entre ellas la capital, Johannesburg, han decidido revisar sus leyes locales y redactar otras nuevas en relación con el problema racial, que aquí se ha resuelto con una discriminación prácticamente absoluta entre blancos y negros, dentro del sistema conocido como «apartheid».

La propuesta refleja el aumento del interés por parte del pueblo en dar por finalizada la discriminación existente entre los ciudada-

nos por el color de su piel, aprovechando el alto nivel educativo conseguido durante los últimos tiempos por buena parte de la población autóctona.

En este sentido, existe un comité especial que regula y aprueba las legislaciones locales en su vertiente racial. Estas leyes, muy discutidas en el ámbito internacional, son las responsables de que existan diferentes entradas en los edificios públicos para los blancos y para los negros, de que estén separadas las oficinas de unos y de otros, de que existan diferentes ascensores en las viviendas en las que se mezclan las dos razas, o de que ciertos lugares sean «unicamente para blancos» o «unicamente para negros».

Recientemente diversos incidentes han forzado, por la publicidad que adquirieron, a determinar un reestudio de las leyes, encaminado, no a suprimir el sistema de «apartheid», sino a impedir que un exceso de celo en la discriminación racial ocasione perjuicios innecesarios.

Probablemente, el caso más espectacular que ha movido a la reofirma tuvo por víctima a un niño de ocho años, que fue herido muy gravemente en un accidente de tráfico. Se dispuso de inmediato que fuera trasla-

dado con urgencia al hospital más próximo, pero el niño era blanco y el hospital era de los «exclusivamente para negros». La atención al pequeño se retrasó y el niño falleció antes de ser ingresado en un hospital de su raza.

El incidente se hizo público gracias a una indiscreción del alcalde, Morris Ebe-ges, y las autoridades han prometido realizar una urgente investigación al respecto, que solo puede llevar a aconsejar también algunos aspectos de la discriminación.

Para Sudáfrica, que favorece la emigración blanca, el sistema de considerar inferior a los ciudadanos de color, ha supuesto la repulsa general del resto de los países. La tensión interior del país, sin embargo, no es importante. Discriminados y todo, los negros sudafricanos son los que disfrutan de una mayor renta en toda Africa y, por supuesto, los que tienen mejores servicios sociales y laborales. Es muy probable que sin la preponderancia política blanca no hubieran conseguido los mismos semejante nivel. Sudáfrica es una nación rica en recursos, pero también lo es Zaire y el nivel de vida allí es muy inferior.

Peter Hawthorne

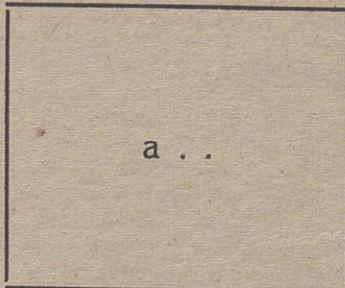
## Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

## Jeroglífico

Por G. M. A.



a . .

¿Qué tal jugaste?

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Donde está Dios»

## MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

# Aquí, los deportes

SIEMPRE REGALOS  
INTERESANTES

Listas de boda - Porcelanas del Bidasoa

JOYERIA RELOJERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA

## Peloteo inocente

¡Los comienzos no han podido ser mejores!... Y es que no hay más que partir como víctimas para regresar como triunfadores.

Que si no estaban a punto, que si los había con kilos de más, que si... Pues ya ven de lo que fueron capaces.

Los que temían, con bastante razón, que faltase puesta a punto, no se daban cuenta que en punto a voluntad los abulenses están inmejorables. Y querer es poder. Punto.

Era natural, también, que cualquiera pensara —unos con más optimismo que otros— que hay que darle tiempo al tiempo. Pero los muchachos del Avila no nos dieron tiempo a pensar mucho. Mejor, es que nos lo dieron pensado.

Pues nada... ¡que sigan las firmas!

Y lo bueno es que cuando se gana no hay que decir que el viaje fue largo, que hubo que darse un madrugón, que el terreno estaba así o de la otra forma, que fulanito se resentía de un tirón... ¡Eso son cosas que están bien... para cuando se pierde!

Ya saben, aunque aquí no se había dicho, que el Avila ganó en Alcázar de San Juan por 0-1. Y es posible que también sepan que el gol le marcó Cantuche —que viene pegando—. ¿Saben también que hubo un penalty contra el equipo abulense y que un jugador alcazareño envió fuera el esférico?

Indudablemente, fallar un penalty es cosa mala... Pero como no hay mal que por bien no venga...

Todos los muchachos de la camiseta encarnada, sin excepción, estuvieron muy bien, pese a la falta de preparación y de partidos de acoplamiento.

Y el triunfo fue lisonjero sin tener ni un extranjero.

Dos acompañantes de los que jugaron en Alcázar —esta vez los expedicionarios fueron poquitos— estaban haciendo elogios de la forma en que había planteado el encuentro el entrenador. Y dijo uno de ellos: «—Este entrenador está bordando la cosa. ¡No cabe duda que la «borda»... La-borda!».

Y como parece que era muy cierto, vale la opinión y el juego de palabras. Y... ¡que siga!

No nos han contado como fue el viaje de regreso, pero nos figuramos que alegre. Y que no era para menos: Triunfo, «primas», confianza para el futuro...

Seguro que hubo su cante y todo. Porque ya saben que en el equipo hay quien canta bien por flamenco. Lo que no es óbice para que en el terreno de juego dé el «do de pecho» siempre, como si fuera cantante de ópera.

Bueno no hay que echar las campanas a vuelo, pero sí estar satisfechos. Se ha dado lo de «la cera que va delante...». Encantados, porque principio, buen principio, quieren las cosas.

A ver si los jugadores pueden ofrecer muchas victorias a los seguidores y a cuantos han puesto su montoncito de arena para que siguiera funcionando el Avila.

A los que han colaborado, y sigan colaborando en la suscripción y a los que, poco a poco, pueden hacer que la campaña MIL SOCIOS sea un hecho.

Y ahora, hablemos del otro equipo abulense federado. La Residencia Provincial; la «Resi», para los amigos.

El domingo jugó dos partidos en la Ciudad Deportiva. Y en los dos partidos hubo tres equipos abulenses: Por la mañana el Arévalo y por la tarde el Burgoñondo.

Muchos jugadores residenciales que prometen. Pero como hay tantos en el equipo también hay más interés por ganarse un puesto en el primer equipo. ¡Que es lo bueno!

Y ya el domingo primer partido en casa. La visita será de la Unión Balompédica Conquense. Un equipo de los que mejor plantilla tienen. Y sería para temer mucho si no confiáramos bastante en el interés de los muchachos de acá. Porque el domingo pasado le colocó al Calvo Sotelo pequeño, un 6-1 que... ¡ya!... ¡ya!

Como que los de Puertollano seguro que dijeron: —Mira que marcarnos seis... ¡cómo «seis»!

Esperemos que aquí sea al contrario, y que ganen los abulenses. Sería un triunfo que encarrilaría del todo la temporada. Amén.

J. GOAL

## MAÑANA EN «EL PRADILLO»

Con las pruebas «Veterano» Osborne y F. A. D. I. S. A. se iniciará el «XIV Concurso Hípico Nacional de Avila»

Hasta el momento, cincuenta caballos matriculados



Mañana será la jornada inaugural del «XIV Concurso Hípico Nacional de Avila». Se disputarán las pruebas «VETERANO» OSBORNE, primera del Concurso. Para caballos de 3.ª. Baremo A, con cronómetro. A continuación, el Trofeo «Fadisa», para caballos de 2.ª y 3.ª, Baremo A, con cronómetro.

En la oficina del Concurso, nos han sido facilitadas relaciones de los señores concursistas, así como de los caballos que cada uno ha matriculado, que a continuación ofrecemos:

Teniente coronel Alonso Martín, ha matriculado a «Habano», «Astronauta» y «Eclipse»; capitán Castro Lucini, a «Escogido», «Hampa» y «Dakar»; comandante Autrán, a «Escabullido» y «Califa II»; teniente Villalonga, a «Wandee» y «Tía Pepa»; teniente Conde, a «Morito»; capitán Ansaldo, a «Hochimín», «Eneida» y «Chanquete»; capitán Alonso Miñón, a «Virevent», «Uriel» y «Don U»; señor Lozano, a «Doña Ana» y «La Pa-

nocha»; señor García Barona, a «Caprichosa», «Montecruz», «Bárbaro» y «Tardón»; capitán señor Verdugo, a «Sin Más» y «Saratoga»; teniente coronel mayor Iglesias, a «Vidor», «Escándalo» y «Quinto»; comandante Cumbreño, a «Zumbón», «Maja» y «Apache»; capitán Prieto González, a «Segoviano», «Acebo» y «Capirote»; capitán Castro Carabias, a «Azuceno»; capitán Carretero, a «Vostari»; capitán Díaz Vigil, a «Jacana» y «Lebrero»; teniente Brey, a «Zulú» y «Escritor»; capitán Valenzuela, a «Novelero III», «Educador» y «Colegario»; señor de Gracia, a «Quitab» y «Príncipe»; capitán Pinacho, a «Cid II», «Bis-Bis» y «Llamita», y capitán Benavides, a «Inquieto» y «Ubuza».

Como puede comprobarse, la participación va a ser muy numerosa.

Por lo que se refiere al ambiente, hay gran expectación y, como cada año, se espera con impaciencia el comienzo del Concurso.

J. G.

## Por 4 victorias a 3, el Club Abula de tenis venció a la selección del Coto Puenteviejo

Con gran animación, fuerte calor y público muy correcto y deportivo, se jugaron los tres últimos encuentros de la confrontación tenística entre los equipos de Coto Puenteviejo y Club Abula, en las pistas de Puenteviejo.

De los tres partidos, el Abula consiguió dos victorias que unidas a las otras dos conseguidas el día 26 de agosto, suman cuatro puntos de los siete en disputa. Victoria total, pues, por 4-3 y primera vez que el Abula consigue una victoria por equipos.

En el primer partido, dobles, Juan Aparicio-Eusebio González y José P. Romero-José María Tejada. Parecía fácil la victoria para los de Avila que comenzó jugando bien y logró adelantarse 5-3, pero el «set» primero fue 7-6 para Aparicio-González tras aplicación del «tie-Break».

Sorprendidos y algo desmoralizados Romero-Tejada salieron con más precauciones en el segundo «set», rompen el servicio a sus rivales y ganan dos juegos. Lesión de González que no rinde normalmente y triunfo Romero-Tejada, 2-6. El tercer «set» hace emplearse a fondo a los cuatro. Ganan los del Abula, 7-6, 2-6; y 3-6. Duró el partido dos horas y cuarenta minutos.

Segundo partido enfrentándose los números «uno» de cada equipo; Javier Antona —Puenteviejo— y José María Tejada —Avila—. De salida Antona se impone a Tejada, cansado por el partido anterior. Vence Antona por 6-1 en el primer «set». Pese a que las cosas se ponen difíciles para Tejada, porque el rival sigue jugando bien, el abulense se recupera y vence 2-6. Tercer «set» (Pasa a página siguiente).

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

RELOJERIA - JOYERIA



Donde mejor puede elegir un regalo distinguido

SAN MILLAN, 2 Y DUQUE DE ALBA, 1 - AVILA

# El Jefe del Estado abandona Galicia

LA CORUNA 6. (Cifra).—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha dado por terminada su temporada de descanso en Galicia y ha embarcado en el yate «Azor».

Audieron a despedirle los capitanes generales de la Octava Región Militar y de la Zona Marítima del Cantábrico, gobernador civil de la Provincia, gobernador militar, comandante de Marina y otras autoridades y personalidades.

# Inundaciones en la India y Pakistán



En página 9 de Sucesos, de este mismo número, publicamos las catastróficas y luctuosas consecuencias de las inundaciones que viene padeciendo la India, donde se calcula en más de ochocientas el número de personas que han perdido la vida, y más de doscientas aldeas han quedado arrasadas. La foto, de EUROPA PRESS, nos ofrece un aspecto de las inundaciones en el vecino país de Pakistán, donde soldados del Ejército ayudan a evacuar a los niños de la zona de Gujrat.

## Diez millones de pesetas de la Lotería en la localidad de Cebreros

Día de fiesta fue el que ayer vivió el cercano pueblo abulense de Cebreros. A nuestra Redacción llegaron las noticias de que en esta localidad había caído el segundo premio de diez millones de pesetas de la Lotería Nacional en su sorteo del Día del Turista. La alegría fue inmensa. La gente del pueblo comenzó a hacer cábalas sobre a quién podía haberle «caído» este buen pellizco. Puestos al habla esta mañana con el citado pueblo hemos podido averiguar que los diez millones han correspondido a vecinos de la localidad. Sabemos que un millón de pesetas ha sido para don Angel Alonso, hijo del dueño del bar «El Mancho». Otro millón de pesetas para don Eulogio Berlanas. Medio millón a don Samuel Espinosa y otro medio millón a doña Teresa González. También se sabe que ha sido agraciado por la suerte un señor de Robledo de Chavela. El resto ha quedado repartido. Enhorabuena pues, por este gordo pellizco que han cogido los cebrerenses.

## Audiencia del Papa al Padre Arrupe



En audiencia privada, Su Santidad el Papa Pablo VI, ha recibido al padre Arrupe, general de la Compañía de Jesús, quien, durante la entrevista, informó al Sumo Pontífice sobre la reciente gira que acaba de realizar por países hispanoamericanos. Hay que señalar que, un portavoz de la Compañía de Jesús ha desmentido los rumores respecto a una posible dimisión del padre Arrupe.—(Foto: EUROPA PRESS).

## No es necesaria la vacunación contra el cólera, en España

La práctica higiénica y la buena cocción de alimentos, muy recomendables

M A D R I D.—El aparato sanitario español está convenientemente preparado para hacer frente a cualquier caso de cólera, si se produjera, pero hasta el momento ninguna medida especial concreta ha debido ser adoptada.

En veintitrés millones de dosis de vacuna anticólerica de fabricación nacional se cifran las existencias de la Dirección General de Sanidad, cantidad que podría ser aumentada rápidamente si las circunstancias lo hicieran necesario.

Por el momento, la vacuna contra el cólera no es de ningún punto necesaria, si no es en los casos, por ejemplo, en que para salir al extranjero se exige el certificado internacional. Son, por lo tanto, innecesarias las largas «colas» que se forman ante las instituciones sanitarias por personas que desean de alguna manera inmunizarse contra la enfermedad.

Aparte de que la vacuna anticólerica en estas circunstancias es irrelevante, porque no se ha descubierto brote colérico en el país, lo que se recomienda es minuciosidad en la práctica higiénica necesaria en cualquier circunstancia, y la ingestión de productos naturales bien cocidos.

Por otra parte, se señala que el control sobre el agua, a través de la cual se comunica la enfermedad, se efectúa con precisión por medio del servicio de cloración de las aguas de abastecimiento público que opera en todos los centros urbanos españoles y por medio también de los equipos mó-

viles que controlan si las aguas, poseen cloro libre; es decir, si se encuentran en condiciones óptimas.

Sobre los productos importados de los países afectados por la epidemia se

efectúa el correspondiente control, así como sobre las personas que regresan de dichos puntos, pero en ningún caso ha sido recomendada la vacuna en el interior del país.

## El Club Abula, de tenis, venció a la selección del Coto Puenteviejo

(Viene de página anterior) «set», con jugadas de gran calidad y belleza de los dos jugadores. Gana Tejada por 3-6. Resumen: 6-1, 2-6 y 3-6 a favor del abulense. Duró el partido dos horas.

Emoción al final y felicitación de todos los compañeros de Tejada, incluido Juanito Blas —que actuó como capitán—. También felicitaciones de varios aficionados, como de los organizadores y público en general, que habían presenciado el más bonito y emocionante partido. Javier Anzona, que fue un digno rival de Tejada y, aparte de su buen juego dio toda una lección de caballerosidad y deportividad a lo largo del partido, siendo el primero en felicitar al vencedor y reconocer su justo triunfo.

Con la eliminatoria 4-2 favorable al Abula, se disputó el último partido entre Eusebio González y Francisco J. Soria, éste del Abula. Encuentro muy bonito en el que los dos jugadores arriesgaron mucho y se emplea-

ron sin precauciones. Se vieron estupendas jugadas. González —ya recuperado, lo que alegró a todos— se anotó la victoria por 6-4 y 7-5.

Al final de la jornada los jugadores y capitanes de ambos equipos, Tomás del Castillo, por el de Puenteviejo, y Juan Blas por el Abula, se reunieron en una comida de camaradería organizada por los organizadores de la confrontación tenística de Puenteviejo. Se hizo entrega de un bonito y valioso trofeo al Club Abula que ofreció Inmobiliaria Puenteviejo.

Sin que pueda parecer rutinario, los jugadores del Abula, no piden hagamos constar su agradecimiento por todas las innumerables atenciones recibidas en Puenteviejo.

En Avila, se reunieron los jugadores, con otros aficionados, con la autorización del presidente, ofrecieron el trofeo a Juan Blas por su extraordinaria aportación desinteresada al equipo.

# Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

# Kalión BOUTIQUE

POR POCOS DIAS

Venta especial pre-invierno

Todo lo que luego costará más

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37